

Telefon: (416) 530-4222
Denní zpravodajství
a záznamník: (416) 530-0202
Fax: (416) 530-0069
E-mail: brezina@io.org

(Registration/Sales Agreement # 10 121)

**Datum dokdy jsou noviny
předplacené je
v pravém horním rohu štítku!**

**Žluté štítky říkají,
že není zaplacené předplatné.
Předplatné na jeden rok je 22 \$.
Cena 1 \$**

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No.23.

(127.)

Vol. 6.

satellite



1-416

Thursday,

November 28,

1996

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Po sedmi letech

Táží se sebe i vás: Žijeme ve světě, který jsme si představovali před sedmi lety? Anebo, umoudření a zmožení životem jsme dospěli k poznání, že svoboda, slovo to ženského rodu, je naší ultimativní tužbou jen dokud zůstává nehmataelným sněním? Je osvobození od totality tím jediným významem události, jež spustil 17. listopad? Sedmička je magické číslo: prožili jsme sedm žitných let a máme se přichystat na sedm hladových? Nesledujeme slepě ty, kteří se sami pohybují po hmatě, neznajíce cesty? Neopakujeme školácky cizí omýly?

Nečekám odpověď od těch, kteří si slibovali od nových poměrů volný pád pečených holubů a jsou nyní hrubě zklamáni tím, že si je musí upécti sami. Jejich údělem od nyní a navždy bude jen hospodské zehrání a opilecký žal. Cítím však znejištění poctivých a pracovitých a mám za to, že k tomu důvod není. Právě proto, ač to zní paradoxně, že svoboda a nejistota rodné sestry jsou. Svoboda není chudá na mnohé tragédie od života neodmyslitelné. I za svobody se najdou tací, kteří vztáhnou k nám prázdné dlaně se slovy: Máme holé ruce! I přesto je svoboda jediným kontextem, v němž má pracovitost šanci, řečeno s evangeliem, přinést svůj třicátý, šedesátý a stý užitek. Za totality byla zahálka a ulejšování smysluplnější než lopotování. Všechno je napříště otevřené zpochybnění. Nová situace navozuje nová omezení, třeba ekonomická, leč svobodným se člověk stává ve chvíli, když si uvědomí, že tato omezení nejsou odbourat prostým zacinkáním klíčů.

Bezproblémové to už nikdy nebude, zato definitivní také ne.

První sedmička nebyla zadarmo, ani nadarmo. Kež by ta příští nebyla horší!

Jefim Fištein - Lidové noviny, 17. 11. 96

Z vystupení řečníků na bratislavském mítingu „Zachráňme Slovensko“

Bratislava-sme-O pár dní bude tomu přesně sedem rokov, čo nás zhromaždených na tomto námestí cez okná okolitých kaviární pozorovali vystrašené pohľady komunistov a fízlov. Chveli sa a čakali, či budeme navzájom nezní, ako sme sľubovali. Boli sme nežní, a dnes to už môžeme povedať s istotou, bohužiaľ, boli sme nežní. Masťné a vyžraté eštebačko papule sa teraz na nás pozerajú z úplne iných okien. Doba predsa len pokročila. Už sa netrasú od strachu, sú uvoľnení a usmievajú sa. A nebudem ďaleko od pravdy, keď poviem, že sa nám priamo rehoú do tváre. Ak sa predsa len o niečo boja, tak sú to peniaze, ktoré nám všetkým ukradli. Zlodejina, únosy, vraždy - to nie sú na Slovensku veci, za ktoré by sa išlo do basy, tak ako sa to robí v každej civilizovanej krajine. Ak sme sa tu dnes zišli, tak je to najmä preto, aby sme im a svetu dali najavo, že takto si civilizáciu a demokraciu v žiadnom prípade nepredstavujeme. Nie, nie sme ako oni! Toto heslo je opäť nesmieme dôležité a aktuálne. Ale nepomôže toto heslo iba opakovať, rozprávať ho. Tým sa nezmení nič! Ako občan očakávam od našej opozície konkrétne kroky, tvrdú politickú robotu, ktorá zmení nášho v stáde sa chýliaceho voliča na hrdého slobodného občana. A čo očakávam od seba a od vás? Chuť a odvahu z tohto slepého a poslušného stáda vystúpiť a povedať: Som tu, som slobodný občan slobodnej krajiny. Vtedy budeme konečne civilizovaným štátom, v ktorom nebudú mať miesto zloději, únoscovia a vrahovia. Tí sa už vtedy budú na nás pozeráť cez malé zamračované okienka. Pevne verím, že sa pri tom nebudú usmievať. Týmto vyhlasujem koniec nežnosti! Budme ďalej nežní, ale k opačnému pohľadu a nie k mutantom!

JAROSLAV FIŠTEJN, humorista, herec, hudobník

Uvedomíme si, že na danom stave máme aj my svoj podiel viny. Boli sme naivní. A naivita je - prepáčte mi výraz - naivita je hlúposť ducha. Boli sme naivní v prístupe voči tým, ktorí nás do tohto závozu priviedli. Nie, nechcem tu propagovať starozákonné "oko za oko"... ale chceme upozorniť na lásku k pravde, najej dosah, najej zodpovednosť v spoločnosti. Upozorniť tých, ktorí túto pravdu mali a majú rešpektovať. Príslovie hovorí: Múdri sa učia na chýbách druhých, hlúpi na vlastných. Ak si to neuvedomíme, zostaneme podstatom pre tých, ktorí na našich chýbách stavajú svoje piedestály. Ak si to neuvedomíme a nezaujímame patričný postoj, dáme priestor zlodějom, ktorí okradajú nás pre svoje dobro. Ak si to neuvedomíme, umožníme všetkým lumpom, aby nás odsunuli z verejného života, prípadne im dáme možnosť či dôvod, aby nás z tohto života "odpálili" ako Roberta Remiša, aby nás zastrasovali ako jeho obhajcov, aby nás vyrubovali pokuty ako výkričníkom v ich svedomí!

PAVOL FLAJŽÍK, katolícky kňaz

Priatelja, zápas o slobodu je vždy politickým zápasom. Bolo by čistou ilúziou nahovárať si, že viac dosiahnete, ak sa budete držať mimo politiky, ak budete nadstraníckí. Tí, ktorí ohrozujú slobodu, robia tak preto, že sú veľmi straníckí, že sa dostali cez strany do svojich dnešných pozícií a vyhadzujú tých, ktorí sa nechcu pripojiť na ich stranu. Prosím vás preto, aby ste držali stranu tým, ktorí chránia slobodu a sú pre vás zárukou, že budú chrániť slobodu aj vtedy, keď budú mať väčšinu. ...za poriadok, spravodlivosť, kultúru a rozvoj tejto krajiny. Kyvadlo zmien sa v krajinách bývalej východnej Európy pohlo opäť k väčšej slobode. Litva, Bulharsko, Rumunsko si zvolili ďalšie dejstvo odstraňovania komunizmu. Za necelé dva roky bude voliť aj Slovensko a Európa sa bude na nás pozeráť. Kyvadlo musíme aj my na Slovensku obrátiť do iného smeru a žiadny valec ho nesmie zastaviť. Za necelé dva roky si musíme aj na Slovensku zvoliť druhé dejstvo porážky komunizmu. My na tomto námestí si ho volíme už dnes.

JÁN ČARNOGURSKÝ, predseda KDH, Bratislava

Znovu stojíme na námestí a vo vládnych kreslách znovu sedia síce legálni, ale nelegitímni predstavitelia moci. Stratili legitimitu, pretože stratili morálne právo reprezentovať svojich voličov. Zloději a podvodníci na čele s patologickým ľuhárom nemôžu priviesť Slovensko do demokratickej Európy. Autori programu čistých rúk majú ruky najšpinavšie a krvavé. Hnutie za devastáciu Slovenska sa stalo najväčším výrobcom nepriateľov Slovenska, janičiarov a zradcov. Je však lepšie byť zradcom HZDS ako zradcom záujmov Slovenskej republiky. Ale je horšie byť prvotriednym ľuhárom, zlodějom, podvodníkom a vrahom ako tretotriednym umelcom.

MILAN KNAŽKO, podpredseda DÚ

Umění milovat a snít



Pod tímto názvom probíhá výstava Oziase Leducu v AGO (317 Dundas St. W.). Na smítku kresba *Spící Múza (Studie pro Erato)*. Výstava potrvá do 12. ledna 1997.

Ďalší programy AGO

Art of Darkness (20.11.1996-7.2.1997).
Výstava 15 umělců, kteří prošli stádiem deprese.

The Magic Toy Shop (20.11.1996-9.2.1997).
Výstava německých hraček z 19. století.

Édouard Baudouin: Héliogravures from Les Principaux Monuments de la France and Architectural Journeys: A Panoramic View.
Výstava fotografií z 19. století.

The Group Bijou

Již druhá skupinová výstava spojená s prodejem uměleckých předmětů se koná v budově, která se nachází na 77 Mowat v místnostech 020 a 002. Výstava je otevřená v pátek 29. listopadu (19:00-22:00 hod.), v sobotu 30. listopadu (13:00-20:00 hod.) a v neděli

1. prosince (13:00-18:00 hod.). Vystavují: Antonín Dimitrov, Mária Ilík, Nikolette Jakovác, Miro Malis, Wilhelm Markiewicz, Hana Mrázová, Maureen Paxton, Pavel Skalník, Václav Váca (obrazy), Allen Morgan (dětské knihy), En Burk (nučné zhotovené krabice), Jiřina Martonová a Vladěna Krykorková (ilustrace), Ivaan (předměty z kovu), Frank Kodras (kombinovaná technika), Martin Mráz (fotografie), Jodi Gillies (keramika), Petr Baloun (sochy), Marta Mouková (textil).

Figures

Pokud máte zájem vidět výstavu M. Gabánkové, která se konala v listopadu v St. James' Cathedral máte ještě nyní možnost výstavu shlédnout. Návštěvu výstavy si musíte dohodnout na telefonním čísle 535-8063 nebo 535-8271.

Volby do Senátu České republiky

Praha-In/evamartínková-Přesně čtyři roky poté, co v listopadu 1992 zahrnuli zákonodárci Senát do ústavního systému České republiky, se horní komora parlamentu naplnila.

Druhého kola senátních voleb se zúčastnilo méně voličů než kola prvního. Volební účast 30,5 procenta je zhruba o 5 procent nižší než v kole prvního. K urnám přišlo přibližně 2,4 miliónu voličů.

Koalice se podle očekávání podařilo získat většinu mandátů, avšak vítězství ODS

nebylo tak přesvědčivé, jak napovídaly výsledky prvního kola. Naopak sociální demokracie zvratila až překvapivě nízký výsledek prvního kola a místo očekávaného debaklu si udržela postavení druhé nejsilnější parlamentní strany.

Výsledky voleb: ODS-32 senátorů, ČSSD-25 senátorů, KDU-ČSL-13 senátorů, ODA-7 senátorů, KSČM-2 senátoři, nezávislý-1 senátor, DEU-1 senátor.

25.11.1996

satellite 1-416

Registration/Sales Agreement
10 121

P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222
Denní zpravodajství a záznamník:
(416) 530-0202, Fax: (416) 530-0069
E-mail: brezina@io.org

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (422/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./Fax/Záznamník.: 77 09 29
Aleš Brežina - redaktor;
Advertising rates:
1.30 CDN \$ per line/col.
(15.60 per inch/col.)
Předplatné: v Kanadě \$ 22,-
pro ostatní svět \$ 30,-

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church), 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11.00. Středeční biblická hodina v 19.30, tel.: (416) 767-2027

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17.00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11.00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora) Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metodě (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5215 Springbok Cres., Mississauga, Ont. L4Z 3J8. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) v St. Jude School, 175 Nahani Way, Mississauga, tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10.30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272

Slovenský evanjelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle 9.30 (angl.), 10.45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9.00 angl., 10.30 slov.

Rímsko-katolické bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Etchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach. St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hlinchey) - 3. neděle v 9.00.

Ing. Vladimír Rydlo - 65

Je pořád elegantní fešák, ale asi mu budeme muset věřit, že už překročil polokmetický věk 65 let (na rozdíl od žen, které si rády přidávají roky, muži touto slabostí netrpí). I údaje o jeho narození naznačují, že mluví pravdu. Narodil se 11. listopadu 1931 v Plzni, kde jeho otec byl ředitelem hospodářské školy. Otec byl několikrát přeložen a rodina se stěhovala s ním. Vladimírova studentská léta (ach, léta stříbrného větru!) rychle utíkala a než se nadál dokončil strojínižerství na Českém vysokém učení technickém, kde promoval v r. 1954 (specializace automobily a traktory).

Pak nastala budovatelská léta. Začal v Kralupích v podniku Autopal, kde pracoval na vývoji a produkci příslušenství pro automobily, jako třeba chladiče. Po dvou letech přešel do Rakovy v Rakovníku, kde se zasloužil o vývoj strojů na balení práškových a tekutých čistících prostředků (je mimochodem v tomto oboru držitelem tří čs. patentů). Také, jestliže se nemýlím, v Rakovníku tančil se sličnou dívčinou Dagmar Ottovou. V Rakovníku vydržel čtyři roky, ale jsa duše neklidná, přesunul se do ČKD ve Slaném. Tam vedl oddělení rozvoje technologie a plánování výrobních procesů pro konstrukci hydraulických jeřábů a bagrů.

V r. 1967 se přestěhoval do Prahy a tam se znovu setkal se sličnou Dášou. Tentokrát se rozhodli, že k sobě patří a když z východu v srpnu 1968 přijeli do ČSSR na návštěvu různí slovanští a jiní ideologičtí přátelé,

Dagmar a Vladimír se rozhodli, že oni radši pojedou někam jinam - jeli na svatební cestu do Jugoslávie, z které se vlastně do své rodné země vrátili teprve v r. 1989.

Z Jugoslávie se rozjeli do Kanady. Nejdříve do Montreálu, kde se již uchytil rodinný předvoj, nejdříve Dagmarina sestra Majka a její manžel Jiří Hanuš a po nich bratr František a jeho paní Eda. V Montreálu Vladimír působil ve společnosti Elektrovert, specializující se na stavbu automatických strojů na spájení elektrických obvodů pro počítače. Tam se stal ředitelem oddělení pro kontrolu jakosti a zdokonalování výrobků pro vojenský průmysl a americký kosmický program. V r. 1975 se s Dagmar rozhodli, že budou následovat příklad manželů Hanušových a Ottových a vypraví se za nimi na výboje do Ontaria. Zatímco Dagmar civilizovala Toronto (jako předtím Montreal) hudebně, Vladimír zanesl svou technologickou pochodň do Atomic Energy of Canada Ltd., kde byl pověřen inženýrským dozorem nad jakostí zařízení pro jaderné elektrárny. Letos odešel do penze.

Proběhl se Vladimír Rydlo po technologickém světě důkladně: od chladičů k balení čistících prášků, hydraulických jeřábů a bagrů k jaderným elektrárnám. Nevím, zda by to býval všechno dokázal, kdyby mu Dáša nehrála krásně na klavír a syn Martin s ním a s maminkou nechočil lyžovat. Hodně zdraví a dlouhá léta! (A také Jiřímu Hanušovi, který 24. listopadu dovrší 77 let.) J. Čermák

Henry Jelinek - 96

Henry Jelinek zemřel v ontarijském Oakvillu 21. listopadu v pozhnaném věku 96 let. Emigroval do Kanady v roce 1948, kde se stal významným kanadským podnikatelem. Jeho korkové impérium brzy proniklo na severoamerický trh. Spolu s manželkou Jarmilou, která zemřela v roce 1988 dali dobrý základ v rodině svým dětem, z nichž nejznámějšími se stali krasobruslaři Marie a Otto, kteří zvítězili na MS v Praze k nelehosti tehdejších vládních představitelů. Otto Jelinek byl později znám jako poslanec za konzervativní vládu. Kromě pěti dětí zanechává Henry Jelinek 21 vnuků a tři pravnuky.

star

Památník zahraničních Čechů

První kontejner archivů o životě Čechoslováků v zahraničí, který by měl být zaslán do České republiky je již připraven. Paní Jiřina Fuchsová z Los Angeles této akci věnuje veškerou energii. Přesto jsou zapotřebí peníze na přepravu velkého množství písemného materiálu, protože jeden metr krychlový stojí 175 amerických dolarů. Pro budoucí generace je nutné uchovat písemné svědectví, o tom, jak jsme se žili. Pokud chcete pomoci při této akci zašlete svůj dar na Czechoslovak Culture Club, P.O. Box 66453, Los Angeles, CA 90066, USA. Číslo tel.: (310) 397-0505, fax: (310) 397-8199. Naskytá se otázka: proč se jedná o Památník zahraničních Čechů, když v letech 1939-1989 seděl veškerý odboj společně a když akci pořádá Československý kulturní klub a památník má zahrnovat činnost nejen Čechů, ale i Slováků.

ab/jf

Kalendář

Toronto:

5.10.-31.12.

Výstavu fotografií Ivy Zimové
The Forgotten Czechs of the Banat
Harbourfront Centre
235 Queens Quay West,

28.11.-čt-20:00

Kocianovo kvarteto
Jane Mallet Theatre
St. Lawrence Centre

29.11.-pá-19:00-22:00

30.11.-so-13:00-20:00

1.12.-ne-13:00-18:00

Výstava: The Group Bijou
77 Mowat Ave. #020 a #002
Tel.: (416) 533-2143

30.11.-so-9:00

Bazar kostela sv. Pavla
1420 Davenport Rd.

30.11.-so - 15:00

Prodej knih v hospodě u Vlastičky
J.N. Czech Bookstore

30.11.-so-20:00

Mikulášská zábava

Sokol Toronto

Sv. Václav-496 Gladstone Ave.

7.12.-so-10:00-17:00

8. vánoční trh

Video El Canada a Literacy Pragensis

Kostel sv. Pavla 1424 Davenport Rd.

8.12. - ne - 12:00

Mikulášská nadílka

Sv. Václav - 496 Gladstone Ave.

14.12. - so

Vánoční prodej na Masaryktownu

(416) 439-4354

21.12.-so-18:00

Večer koled

Československý baptistický sbor

200 Annette St.

31.12.-út.-19:00

Silvestr

Sokol Toronto

Sv. Václav-496 Gladstone Ave.

Československý baptistický sbor v Torontě

(200 Annette St. - křižovatka Annette a High Park)

vás zve na

VEČER KOLED

který se koná v sobotu 21. prosince o 18 hodině večer.

Kocianovo kvarteto

vystoupí

v Jane Mallet Theatre v St. Lawrence Centre
ve čtvrtek 28. listopadu ve 20 hodin.

Na programu jsou:

Haydn: Quartet in G. minor Op. 20. No. 3

Erwin Schulhoff Quartet No. 1 (1924)

Schubert: Quartet No. 19 in G. Major

Op. Post. 161. D. 887

Harbourfront Centre

(235 Queens Quay West, Toronto M5J 2G8)

Photo Eclipse a The Photo Passage

pořádají výstavu fotografií

Ivy Zimové

The Forgotten Czechs of the Banat

Výstava potrvá do konce roku.

Pravidelná cvičení Sokola

jsou každé pondělí (odbižená) a každou středu (sokolská všestrannost)
od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.
Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek od

20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics

(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)

Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.
Mimo to zasílá členům výběr z článků, které vyšly o ČR a SR
v severoamerickém tisku.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont., M6P 1A4

Tel.: (416) 530-4222; Fax: (416) 480-0248

Informační a imigrační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

O studentech...

Před týdnem byly vyhlášeny výsledky Třetí mezinárodní studie matematiky a vědy. V studii je zahrnuto 500,000 studentů z 41 zemí. Na prvním místě se v obou předmětech umístili studenti ze Singapuru. Ve vědě, podle tabulek, které jsem viděl v tisku, byla na druhém místě Korea a na třetím Japonsko (vydavatel Satellite, Aleš Březina mi sdělil, že CNN uvedl na druhém místě Českou republiku). V matematice bylo podle tabulek v tisku na druhém místě Japonsko a na třetím Korea. Česká republika byla podle tabulek ve vědě na pátém místě a v matematice na šestém. Slovensko ve vědě na patnáctém a v matematice na osmém. Kanada byla ve vědě na sedmáctém místě a v matematice na osmnáctém, trochu nad průměrem, ale před USA a většinou západní Evropy. Překvapila Alberta (ve vědě na čtvrtém místě před Českou republikou) a Britská Kolumbie (v obou předmětech prakticky hned za Českou republikou). Méně slavně se ukázalo Ontario - v obou předmětech za Newfoundlandem (a kdo se to rád bavil na účet obyvatel nejmladší provincie?).

Výzkum potvrdil důležitost vlivu rodiny na prospěch studentů. Nepotvrdil však vliv takových faktorů jako počet žáků ve třídě, učební metody a kvalifikace učitelů. Naopak: země, které se umístily první, se vyznačují velkým počtem studentů ve třídách, nezkušenými učiteli a studenty, kteří na domácích přípravách mnoho času nevětrají.

...a taxikářích

A pak jsou tu čeští, vlastně pražští, taxikáři. Oni jsou to takoví zakřivení, slušní občané, samá dobrota a jen Pán Bůh ví, proč o nich hlavně zahraniční tisk tak ošklivě píše. Jako minulý týden! Novináři si vzali za záminku rozhodnutí města Prahy zrušit jakékoliv kontroly nad cenami, které směřují pražští taxikáři svým zákazníkům počítat. A novináři hned, že je to legalizovaná zlodějina! A hned vytáhli nějakou starou pomluvu: že prý pražští taxikáři jsou nejhroší na světě (jak to mohou vědět? Jezdili taxikem v každém hnízdě na světě? Měřili vědecky a etnicky nezaujatě výrazy v tváři taxikářů u lidožroutů?); že když jeden taxikář vezl slavného (a samozřejmě!) německého tenistu z pražského letiště do města, napočítal si 4000 korun, což podle novinářových kalkulací představuje 150 dolarů; že prý pražští taxikáři rozprašují na neochootně placící pasažéry pepř! Dokonce vytáhli (novináři) i onu starožitnou urážku, že prý taxikáři v Praze mají v taxikách sedadla nabitá elektrinou a když pasažér projeví jakkoliv pokorně pochybnosti o výšce požadované částky, taxikář zmačká knoflík a bác! Pasažér dostane do zadníčky šup, až se mu vočích zajiskří. A tohle je opravdu pomluva. Já jel v pražském taxiku od sametové revoluce už dvakrát a ještě se mi to nestalo.

Ona halt na světě není žádná spravedlnost. Když Boris Becker vydělá čistou za to, že lítá po malém plácku za balónem a mlátí do něj strunovitým instrumentem, miliony dolarů ročně, nebo když nějaký Gretzky nebo Jágr honí klackem kus kaučuku po ledě a vydělávají ještě víc, nikdo ani nešprtně. Ale když si tvrdě pracující taxikář, který denně riskuje život na pražských ulicích, aby dopravil většinou zlobaně vašnosty a vašnostky na jejich nekalé mítingy v městě v srdci Evropy, žekne za dovoz 150 dolarů, je oheň na střeše! Ale vemte na to jed. Pražští taxikáři to tak nenechají.

V neděli 8. prosince se koná po mši svaté ve 12 hodin
v kostele svatého Václava
(496 Gladstone Ave. Toronto)
slavnostní oběd,
po kterém bude

Mikulášská nadílka pro děti

Vstupné: dospělí 12 dolarů, děti 6 dolarů
Zájemci volejte (416) 252-8889, (416) 703-2939 nebo (416) 626-3476

Sokol Toronto
vás zve na

Mikulášskou zábavu

pořádanou
v sobotu 30. listopadu 1996 ve 20 hodin
v kostele sv. Václava, 496 Gladstone Ave.

Hraje kapela ze St. Catharines
Přineste si své dárky pro své milé.
Mikuláš je doručí pod dohledem čerta a anděla
Vstupné 15 dolarů.

Večeři a občerstvení možno zakoupit.
Zamluvte si vstupenky v Prague Deli u Květy Králové (416) 504-5787.

Cirkev Slovenská evanjelická Svätého Pavla
(1424 Davenport Road, Toronto)
bude konať

30. novembra 1996 od 9:00 hodiny

svoj tradičný

Predvianočný bazár

Ponúka všetky zakaláčkové
špeciality Slovenskej kuchyne:
jaternice, klobásky, údenú slaninu,
domáce rezance, koláče i zákusky
a mnohé iné.

Pripravené sú tiež jedlá zo zakaláčky
vám na pohostenie pri návšteve
Predvianočného bazára.



Srdečne pozývame celú našu krajskú verejnosť.
Kostol je západne od križovatky Davenport & Dufferin.



VIDEO EL CANADA
LITERACY PRAGENSIS
a jejich přátelé

Vás co nejserdecněji zvou na svůj tradiční Ji

8. VÁNOČNÍ TRH

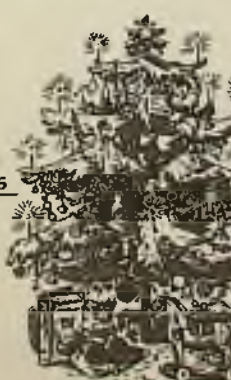
S NABÍDKOU
českých a slovenských plátů
knížních novinek
umělecké keramiky
ozdob z vizovického pečiva
uměleckých doplňků
kameninových forem na pečení
populárních ošteků
vánoček a vánočního cukroví

Těšíme se na vás
v příjemné a prostorné hale

KOSTEL SV. PAVLA
1424 DAVENPORT RD.,
(AT DUFFERIN RD.)
TORONTO

SOBOTA 7. PROSINCE 1996
OD 10 DO 17 HOD.

OBČERSTVENÍ
OVČÍ VELKÁ POKROVIŠTĚ



Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Ceský konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Honorary Consulates of Czech Republic

Calgary
Luboš Pešta, Q.C.
226 Market Mall Professional Centre
4935 - 40 Avenue N. W.
Calgary, Alberta T3A 2N1
Tel.: (403) 247-4730, Fax: 288-6510

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann
P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives
of Slovak Republic in Canada
Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel.: (604) 732-4431, Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,
T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel.: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:
3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00-18:00
Mr. Mark Kmeč-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

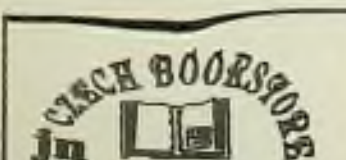
Masarykova doplňovací škola

Sobota: 9:00-11:30
Kent Public School
980 Dufferin St., Toronto
(Jihozápadní roh křižovatky Bloor/Dufferin)
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfrith Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477



Prodej českých knih
OSOBNÍ VÝBĚR nebo POŠTOU
(416) 289-2476

Předvánoční stolový prodej

30.11. jako vždy každou poslední sobotu
U VLASTICKÝ/ 632 Queen St.W
14.12. VÁNOČNÍ PRODEJ/Masaryktownu.

Toronto/Scarborough

Translations

**Překlady,
tlumočení,
konzultace,
jazyková výuka**



Eva Mesticová
Tel.: (416) 922-8786
Fax: (416) 922-6540

Business



Elektronická počítačová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
překladač (option).

Medical

**Dr. Petr
Munk**

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



Máte zdravotní problémy a uvažujete o přírodní léčbě?

Přijďte na kliniku,
kde jsou používány tyto léčebné metody:



Homeopatie
Akupunktura a orientální medicína
Vodolčba
Fyzikální léčba (ultrazvuk, diatermie, apod.)
Masáže
Manipulace
Konzultace o výživě, životním stylu a prevenci
Na vaši návštěvu se těší

Jitka VOK

Nathuropatic College Clinic,
2300 Yonge St. 18th fl. P. O. Box 2431, Toronto, Ont.
Tel.: (416) 486-8260, Fax: (416) 484-0159

Denní kronika

13.11.1996

Zemřel Zdeněk Zaoral

Praha-Inčik-Filmový režisér a publicista Zdeněk zaoral (51 let), známý jako autor filmu o drogové závislosti pavučina, byl nalezen ve svém bytě mrtv. policie cizí zavinění zatím nezjistila.

Emigrant prohrál dům

Praha-Inčik - Obvodní soud pro Prahu 5 včera zamítl žalobu J. Kučery, který se domáhá navrácení nemovitosti v Černošicích, která byla jako konfiskát po jeho emigraci prodána novému majiteli. Tím se stal v roce 1982 bývalý poradce tajemníka městského výboru KSČ v Praze J. Myška. Podle rozhodnutí soudu zákon o soudní rehabilitaci nezakládá automatický nárok na navrácení propadlého majetku. Kučera se domáhal domu již v roce 1990. Soud vyřkl zamítavé rozhodnutí, neboť Kučerovi nesplňovali jednu z tehdy nutných podmínek - české občanství. Tu později zrušil ústavní soud.

Pro benzín šel se svíčkou

Praha-Inčik - Škodu za asi 5,5 milionu korun způsobil převážně na vojenské technice a stavebních objektech požár, který vypukl v neděli odpoledne v areálu vojenského útvaru v Chrudimě. Požár zavinil devatenáctiletý voják základní služby, který se snažil z odstaveného nákladního automobilu přečerpat benzín a svítl si při tom svíčkou. Uvedla to včera mluvčí chrudimské policie Marie Valentová. Voják, který benzín přečerpával zřejmě pro svou vlastní potřebu, se snažil vzniklý požár nejdříve uhasit sám. To se mu nepodařilo a utrpěl popáleniny prvního a druhého stupně na obou rukou a obličej. Požár zlikvidovali až přívolaní hasiči.

Mladík, který byl se zraněními převezen nejdříve do chrudimské nemocnice a odtud pak do vojenské nemocnice v Praze, byl v pondělí obviněn z trestného činu obecného ohrožení spáchaného z nedbalosti.

Škoda Plzeň je
v Americe úspěšná

Praha-Inčik - Po zakázce na 61 trolejbusů pro americké město Dayton má Škoda Plzeň šanci zvítězit i v tendru na kompletní dodávku trolejbusů pro celé San Francisco, což představuje 230 vozů. V tendrovém řízení, které má být vyhodnoceno v jednu příštího roku, zůstala Škoda Plzeň již pouze s italskou firmou Breda. „Naše trolejbusy jsou nejlepší na světě, teď jde ještě o to, abychom tendr vyhráli,“ řekl včera pro LN tiskový mluvčí Škody Plzeň Jaroslav Hudec. Ziskání zakázky na první dodávku 230 trolejbusů by bylo pro Škodu Plzeň velkým úspěchem a důležitou prezentací na severoamerickém

trhu. K optimismu ji opravňuje fakt, že je už dodavatelem kompletního trolejbusového vybavení pro město Dayton ve státě Ohio. Tendr na dodávku 61 trolejbusů do Spojených států v celkové hodnotě 33 milionů dolarů vyhrál jeden ze závodů Škody Plzeň, a. s. - Škoda Ostrov v létě 1994. Smlouvu oficiálně v Daytonu letos v únoru podepsal generální ředitel Lubomír Soudek. Trolejbusy typu 14 Tr v americké verzi jsou vybaveny velkým čelním a zadním sklem, střešní klimatizací, mají mohutné nárazníky, nižší výšku podlahy a vnitřní informační systém pro cestující. Mezi zvláštní úpravy pro USA patří instalace povinného výtahu pro vozíčkáře s tělesně postiženými a chlazení vnitřku kabiny s cestujícími. Trolejbusy jsou kromě toho s to jet určitou vzdálenost i bez připojení k síti, což jim umožňuje objíždět nenadálé překážky a reagovat v nečekaných situacích. Vítězství v daytonském konkursu před dvěma lety, kterého se účastnilo celkem šest firem, a úspěch trolejbusů v tomto městě otevírá Škodě další možnosti i jinde v USA a ve světě, kde se o této ekologicky výhodné formě městské dopravy uvažuje. Přítendru na dodávku trolejbusů pro Dayton se vyplatila Škodovce její dobrá informovanost. Využila totiž sporů mezi zastánci amerického federálního zákona o čistotě ovzduší (Clean Air Act) a americkou asociací výrobců automobilů. Založila v USA s americkým partnerem AAI Baltimore společný podnik ETI, ve kterém vlastní 47procentní podíl. Odtud tedy vyjíždí do amerických ulic nové české trolejbusy. Podle platného zákona musí být ale na zahraničních výrobcích až 50% podíl americké produkce. Základní komponenty jsou tedy české a vnitřní vybavení včetně klimatizace jsou amerického původu. První ze tří prototypů amerikanizovaného trolejbusu 14 Tr, které se v Ostrově nad Ohri sériově vyrábí už od roku 1981, vyjely v Daytonu letos v únoru za zvuků boogie-woogie. Na slavnostní představení nových vozů byli pozváni i starostové dalších amerických měst, aby si mohli český dopravní prostředek pořádně prohlédnout. Podle Lee Warrena z daytonského dopravního podniku se trolejbusy všem prominentům velice líbily. Tato reklamní kampaň, která zdůrazňovala ekologičnost a výhody trolejbusového provozu, již přinesla své plody. Včasná reakce na ekologické trendy otevírá Škodě prostor pro dodávku dalších trolejbusů např. i pro ekologicky značně zatížené americké metropole typu Los Angeles. Škoda vyrábí většinu dílů, v jednom z marylandských provozů AAI se vozy montují a v okolí Daytonu se dokončují. Právě to bylo vedle kvality trolejbusů zřejmě jedním z důležitých bodů pro rozhodování daytonského dopravního podniku, protože koupě trolejbusů přinesla asi 40 pracovních příležitostí městu.

Zmizeli stránky v knize návštěv Kancelárie prezidenta SR

BRATISLAVA (SME - bog, jo) - Dve pracovníky úradu vlády SR si v pondelok zavolali na "priateľský rozhovor" redaktora súkromného rádia Twist Karola Lovása. Ako včera Lovás pre SME povedal, zaujímali sa o májové stretnutie siedmich novinárov s prezidentom Kováčom, na ktorom sa tiež zúčastnil. Redaktorovi nie je jasné, odkiaľ pracovníky úradu vlády vedeli, že sa na stretnutí zúčastní. Ako sa SME podarilo zistiť, v knihe návštev Kancelárie prezidenta SR chýbajú zoznamy ľudí, ktorí kanceláriu prezidenta navštívili od marca do júna tohto roku. Premiér Mečiar na mitingu HZDS 7. 11. 1996 povedal, že prezident "zavolať k sebe päť novinárov, kázal im vypnúť mikrofóny a povedal: "Predseda vlády má mozgový nádor, je duševne chorý, keď sa vo Švajčiarsku a o neho zomrie." Podľa premiéra z piatich novinárov to traja potvrdili a "sú ochotní to kedykoľvek potvrdiť". "Nie je to pravda, s prezidentom sme o týchto otázkach vôbec nehovorili. Oznamil nám len, že podáva trestné oznámenie na premiéra za ohováranie," povedal

včera Lovás v rozhovore pre SME. Na otázku, či ho pracovníky úradu vlády požiadali, aby dosvedčil premiérovi Mečiarovi jeho mlingové vyjadrenie o prezidentovi, K. Lovás odpovedal: "Zo súkromných dôvodov o tom nechcem hovoriť." Dodám len, že išlo o veľmi netypický rozhovor." Na otázku, čo znamená "netypický rozhovor" a či mu pracovníky úradu vlády za svedectvo niečo ponúkli, odpovedal: "Ak dovoľíte, ani k tomu sa nevyjadrim." Lovás zároveň odmietol menovať pracovníky úradu vlády, ktorí sa o jeho stretnutí s prezidentom zaujímali. Premiérovo slovo z mlingu už dementovala Kancelária prezidenta SR a označila za "úplnú lož". Zároveň vyzvala premiéra, aby troch svedkov z radov novinárov čím skôr predstavil verejnosti. V pondelok úrad vlády SR vydal stanovisko s týmto znením: "Vyhlasenie pána prezidenta z 29. mája 1996 pred sedemčlennou skupinou novinárov pri vypnutých mikrofónoch o zlom zdravotnom stave predsedu vlády V. Mečiara ponúkli úradu vlády SR pami účastníci spomínaného stretnutia. Je vecou osobnej či a statočnosti každého z nich, či verejne potvrdia informáciu, ktorú pán prezident vtedy poskytol." Podľa našich informácií kancelária prezidenta v týchto dňoch zisťuje, že v knihe návštev je niekoľko vytrhnutých stránok. Posledný zápis v knihe je z 15. 2. 1996 a záznamy pokračujú až 10. júnom 1996. Chýba teda aj stránka z 29. mája - 2. toho dňa, keď M. Kováča navštívila skupina siedmich novinárov. Do knihy návštev pracovníci prezidentskej kancelárie zapisujú údaje osôb, prichádzajúcich do kancelárie. Kniha návštev s vytrhnutými stránkami bola archivovaná na úrade ochrany ústavných činiteľov Ministerstva vnútra SR na Račianskej ulici v Bratislave. Novú knihu prezidentská kancelária založila 27. augusta t. r.

František Gauliéder má pocit, že je sledovaný

BRATISLAVA (SME - bog) - Exposlanec poslaneckého klubu HZDS František Gauliéder pre SME označil správu ČTK odvolávajúcu sa na jeho rozhovor pre rakúsku televíziu za skresľujúcu. Podľa ČTK pre rakúsku televíziu povedal, že ešte pred svojím odchodom z poslaneckého klubu HZDS dostal domov bombu a vyhrazili sa mu únosom deli. "Tieto udalosti sa vzťahujú k roku 1995, nie sú aktuálne pre tento rok. Výbušninu som dostal na jar minulého roku a únosom deli sa mi vyhrazili v januári septembra," vysvetlil Gauliéder. Dodal, že o týchto veciach informoval policajné orgány. "Tieto skutočnosti nedávam do súvisu s osobou pána Lexu či SIS," zdôraznil. Na margo informácie, že ORF oznámil, že je stále sledovaný tajnou službou, Gauliéder uviedol: "Je to mýlna informácia, pretože toto som ako otázku položil riaditeľovi SIS v tom čase, že mám informácie, indicie o tom, že SIS resp. jej pracovníci vyrábajú na mňa kompromitujúce materiály. Takéto poznatky som mal aj z odboru kriminálnej polície Prezídia PZ SR a túto otázku som položil zhruba pred 6 - 8 týždňami aj ministrovi vnútra pánu Krajčovi. Obaja mi jednoznačne potvrdili, že tieto moje indicie a poznatky sa nezákladajú na skutočnosti. A čo sa týka sledovania, mám pocit, že som sledovaný. Nedá sa jednoznačne dokázať, či sú to zložky SIS alebo iné zložky, ale mám pocit, že v poslednom období sa často okolo mňa pohybujú isté autá. Mám dobrú pamäť na SPZ-ky a na typy vozidiel, takže z toho som jednoducho vychádzal a neuvádzal som nikde konkrétne, že som presvedčený, že je to SIS." Na otázku, či verí I. Lexovi a G. Krajčimu, ktorí jeho indicie popreli, Gauliéder podotkol: "Môžem vám zodpovedne povedať, že mám pochybnosti o ich vyjadreniach."

14.11.1996

Zbrojaři po letech nabírají dech

Praha-mfd/jar - Po hubených letech způsobených útlumem zbrojního průmyslu se výrobci zbraní znovu postupně nadechnou novému rozvoji. Někteří dokonce opouštějí civilní výrobu, k níž přešli i na začátku devadesátých let, a vracejí se k vojenskému programu. Oživení domácích zbrojařů přichází i díky změně politického ovzduší, v němž se i dřívější odpůrce zbrojení prezident Václav Havel vyslovuje pro bližší propojení armády s domácími zbrojaři. Vedle Aera Vodochoď, kde vláda nedávno podpořila výrobu bojových letounů L-159, získala v poslední době významnou zakázku například Zbrojovka Vsetín. Ta by právě pro letouny

z Vodochod měla do konce roku 1998 vyrobí letecké kanony v hodnotě více než 600 milionů korun. Podnik se už kvůli oživení zbrojní výroby rozhodl, že prodá všechny dceřiné společnosti, které se zabývaly výrobou textilních strojů. Největší armádní zakázku za posledních sedm let získalo také ČKD Praha, které se podílí na modernizaci tanku T-72.

I když výroba zbraní v nejbližších letech těžko dosáhne bývalé úrovně, odborníci se domnívají, že se její role bude opět posilovat. Každoroční propad zbrojní výroby by se mohl už v příštím roce zastavit. "Současná situace zbrojovek dnes není dobrá, plán modernizace armády však dává naději," prohlásil Ladislav Němec z ministerstva průmyslu a obchodu. Ministr obrany Miloš Vybírný nedávno potvrdil, že armáda s domácím průmyslem počítá. "Nemáme žádný důvod ho potlačovat. Bojeschopnost armády budeme zvyšovat i velkými zakázkami pro domácí průmysl," řekl.

Generální ředitelka společnosti RDP Group, sdružující domácí zbrojovky, Viktoria Hradská však soudí, že zakázky jednotlivých firem zatím krizi celého oboru nevyřeší. "Chybí globální koncepce zbrojního průmyslu," uvedla.

15.11.1996

V BIS je to tragické, tvrdí agenti

Praha-mfd/ina - Zpravodajští důstojníci civilní kontrašpionáže i jejich kolegové z dalších tajných služeb jsou přesvědčeni, že situace v Bezpečnostní informační službě je už zhruba dva roky tragická, a obávají se jejího rozkladu. Někteří hovoří dokonce o tom, že by bylo nejlepší BIS rozpuštit a začít ji s novými lidmi stavět na zelené lince.

Ministři a poslanci, kteří jsou s pracovníky BIS v kontaktu nebo jsou s její prací seznámeni, sice připouštějí, že stav tajné služby není právě nejlepší, přímo o rozkladu však odmítají spekulovat.

"Není to zdaleka tak tragické, jak se vykládá. BIS je však zmaná nestabilitou zaviněnou tím, že po čtyři roky vláda nejmenovala jejího definitivního ředitele. Podepsalo se na tom to, že dosavadní šéf Stanislav Devátý nebyl schopen práci a postavení BIS hájit," řekl ministr vnitra Jan Ruml, jehož podřízení s pracovníky civilní kontrarozvědky často spolupracují.

Na rozdíl od některých zpravodajských důstojníků si ministr nemyslí, že by nyní bylo nejlepší tajnou službu začít vytvářet znovu od začátku. "Takto kategoricky bych to nevnímal. BIS bude nutné konsolidovat, sjednotit a obhájit na veřejnosti. To budou hlavní úkoly nového ředitele," mini Ruml.

Jeden z pracovníků kontrarozvědky s tím však nesouhlasí: "Neviděl bych to takto optimisticky. Uvnitř BIS už je tolik skupin, které proti sobě jedou, krádu si případy a politikaři, že by skutečně bylo nejlepší všechny je povytáhnout. Pokud bude do čela agentury posazen někdo zvenku, bude mu velmi dlouho trvat, než se v osobních vztazích uvnitř služby zorientuje. Je otázka, nakolik se mu to vůbec podaří," dodal.

Lenin a Gottwald zavinili v obci několik havárií

Zbožíčko-mfd - Sochy Vladimíra Iliče Lenina a Klementa Gottwalda, které má majitel Hospody vrtule ve Zbožíčku na Nymbursku na zahradě, děsí i dnes některé lidi. U hospody v zatažce hlavní cesty už dokonce podle místních obyvatel několik řidičů havarovalo, když se před nimi zjevily kamenné postavy hlasatelů komunistické ideologie. "Auta vjela do plotů rodinných domků poté, co se jejich řidiči za sochami zděšeně otočili a zapomněli dávat pozor na cestu," řekl František Veselý, jenž byl donedávna místostarostou obce.

Majitel hospody Miloš Svoboda, jemuž obě skulptury v nadživotní velikosti pronajaly

městské úřady v Mladé Boleslavi a Nymburce za korunu ročně, ovšem tvrdí, že vinu za havárie nelze sochám Lenina a Gottwalda jednoznačně přisoudit. Připustil však, že jeho hospoda je právě kvůli nim známá po celé republice.

17.11.1996

Na Nilu se potopila loď s českými a slovenskými turisty

Káhira, Praha-mfd/gro - Otřesný zážitek místo klidné odpolední siesty připravil včera rozbourěný Nil skupině českých a slovenských turistů během jejich vyhlídkové plavby po Egyptě. Vtroskách lodi Princezna Džihání, která v silné bouři v město Edfú narazila na mělčinu a převrátila se, přišlo o život pravděpodobně sedmáct lidí, zbylé zhruba stovce pasažérů se podařilo pchnout na břeh.

Ve vřavě plavidla, které se krátce po obědě z větší části potopilo, uvízlo také osm Čechů, klientů cestovních kanceláří East West Travel a Planet-Tours. Dopoledne večera 15.11. potápěč vylovili šest mrtvých, z nichž dva jsou čeští turisté. Naděje, že zbylí pohřešovaní přežili, je podle záchranářů mizivá. Jeden z cestujících, jehož tělo odpoledne vylovili, slaval několik hodin před smrtí padesáté narozeniny.

Neštěstí na Nilu je nejhorší nehodou českých turistů od havárie autobusu loni v červenci na Slovensku, kde zahynulo sedmáct lidí.

Zástupci cestovních agentur i české ambasády v Káhiře soudí, že nehodu způsobilo deštivé počasí doprovázené nezvykle ostrým větrem. Kormidelník v něm zřejmě nevládl silný proud řeky.

Průvodkyně kanceláře East West Travel vypověděla, že loď se po nárazu naklonila na bok v několika sekundách. "Byla jsem v té době v recepci, jak se loď naklápěla, sjela jsem do úzké chodby," řekla ještě v šoku průvodkyně, kterou až po několika minutách strávených po krk ve vodě vytáhli provazem egyptští záchranáři. "Viděla jsem, jak lidé vyskakují z oken do vody a plavou ke břehu. Hodně lidí bylo našťastí napalubě. Hůr na tom byli ti, kteří právě odpočívali v kabinách," dodala.

Předpříjezdem záchranářů pomáhal lidem z potápějící se lodi Egyptané, kteří bydlí ve vesnicích v blízkosti místa neštěstí. Všichni záchranáři byli ihned převezeni do nemocnice v nedalekém městě Edfú, kde strávili noc. Havárie Princezny Džihání je nejhorší nehodou turistické lodě za poslední léta. Častější jsou havárie místních přivozů přes Nil. "Jde o výjimečnou událost, já osobně si něco podobného nepamatuji," řekl pracovník místní společnosti Flotel Nile Cruises Zahlawy Mounis.

V Březině přibývají pokaždé voliči jako houby po dešti

Vyškov-mfd - Nikde v celé zemi nepřibývají voliči takovým tempem jako ve vojenském újezdu Březina na Vyškovsku. Zatímco při parlamentních volbách na jaře byli na seznamu zapsáni čtyři, včera jich už bylo o padesát procent více - šest. "Od června se nám přistěhovali dva mladí svobodní muži," říká s úsměvem předseda volební komise Jan Pavlík, hrůy na to, že Březina je nejmenší a zároveň nejrozlehlejší obcí v tuzemsku. Na více než šestnácti tisících hektarech žijí v roztroušených hájenkách dvě rodiny a nově dva přistěhovavší se mládenci. Věkový průměr těchto lidí je sedmadvacet let, a tak je Březina také místem s nejmladším voličstvem. "Má to také méně zajímavé stránky," říká Jan Pavlík. Když předseda volební komise se zapisovatelkou rozváželi volební listky, museli ujet celkem dvě stě kilometrů. Z nejbližší hájenky do volební místnosti ve Vyškově je to totiž sedm kilometrů, z nejvzdálenější dokonce dvacet. Při minulých volbách nakonec nikdo z okrsku

k urnám nepřišel a členové komise čekali ve své místnosti marně. "Tentokrát to bude jiné," tvrdí přesvědčivě Pavlík, už proto, že při výběru senátorů si voliči nemohou vyzvednout průkazy a volit jinde, jako se to v Březině stalo v červnu.

Český PEN klub upozornil na pronásledované literáty

Praha-mfd/čtk - Žádost o propuštění spisovatelů, kteří jsou vězněni za svůj názor či přesvědčení, symbolizovalo sto dvaasedmdesát modrých, červených a bílých balonků, jež vzletly včera vpoledne nad Prahu. Každý z balonků nesl stužku se jménem jednoho z nich. Happening uspořádal u příležitosti Dne vězněných spisovatelů Český výbor mezinárodního PEN klubu. Předsedkyně Výboru pro vězněné spisovatele Jana Červenková připomněla, že loni bylo pro svůj názor ve světě zabito nebo popraveno jedenáct literátů a novinářů, sedmadvacet jich zemřelo za nevysvětlěných okolností a dalších devěadesát bylo označeno za zmizelé. Nejotřesnějším případem byla bezprávná poprava nigerijského literála a publicisty Ken Saro Wiwy.

Mezi země, z nichž je hlášeno nejvíce případů porušování svobody slova a nejvíce vězněných, patří Alžírsko, Rusko, Čína, Turecko, Peru, Indonésie a Sýrie.

V zaplněném atriu stanice metra Malostranská, kde se happening konal, bylo možné spatřit Karla Pecku, Evu Kantůrkovou či Zdeňka Rotreka - tedy literáty, již sami mají z dob totality zkušenost z vězení.

PEN klub byl založen v roce 1921 v Londýně právě s cílem chránit a podporovat svobodu tisku a myšlení. Výbory pro vězněné spisovatele byly ustaveny v roce 1990.

18.11.1996

Senátní volby: K urnám přišla jen třetina voličů

Praha-in/ladislav jakl - Velkým úspěchem kandidátů ODS skončilo víkendové první kolo senátních voleb. Ve čtyřech obvodech bylo i kolem posledním, neboť tamní nejméně úspěšnější kandidáti vesměs vládních stran se již stali senátory.

V historicky prvních volbách do Senátu Parlamentu ČR si podle výsledků prvního kola nejlépe vedou kandidáti ODS. Z osmdesáti jich postoupilo do druhého kola sedmdesát šest a tři se dokonce již stali úplnými vítězi, pouze jeden uvízl v síti prvního kola. V 76 obvodech z celkových 81 získali kandidáti ODS nejvíce hlasů. Ve hře zůstává ještě 48 kandidátů za ČSSD, 17 za KDU-ČSL, sedm za ODA, čtyři za KSČM, jeden za DEU a jeden nezávislý kandidát. Ve druhém kole, které se uskutečnilo minulý pátek a sobotu, se spolu utkali již jen dva nejméně úspěšní kandidáti v každém obvodu. Nejčastější dvojicí bude ve druhém kole kandidát ODS proti ČSSD, a to ve 47 obvodech. Ve 28 obvodech je už po prvním kole jasné, že je v horní komoře bude reprezentovat senátor z vládní strany, protože čtyři křesla už má koalice jistá a ve 24 obvodech do druhého kola postoupili jen dva koalici kandidáti. Opozice má jistý jen jeden obvod, a to západní karvinský obvod č. 75, v němž do druhého kola postoupili kandidáti KSČM a ČSSD.

Volební účast dosáhla pouze 35 procent oprávněných voličů, tedy zhruba poloviny oproti minulým volbám do Poslanecké sněmovny. Předseda KDU-ČSL Josef Lux považuje nízkou volební účast za přirozenou: "Mladí lidé nemají důvod, aby věci kolem nás nebrali jako samozřejmé, nemají v sobě ozvěnu minulých čtyřiceti let. Mnoho lidí jistě nešlo k volbám proto, že nechťejí Senát, neuvědomili si ale, že o to se ve volbách nejde." Šéf ODA Jan Kalvoda nečekal sice vysokou účast, takto nízkou ale rozhodně ne: "Je to zjevný příznak rezignace na politiku, která nemůže

Pokračování na str. 6.

Finanční

Kursovň listek

100 Kč	5,17 CDN \$
1 CDN \$	19,34 Kč
100 SK	4,49 CDN \$
1 CDN \$	22,27 SK
Toronto Star: 22.11.96	

1 CDN \$	20,01 Kč
1 US \$	26,89 Kč
100 Kč	3,72 US \$

KURSY:

Česká spořitelna	
100 Sk nákup	83,30 Kč
100 Sk prodej	88,53 Kč
Slovenská spořitelna:	
100 Kč nákup	111,00 Sk
100 Kč prodej	117,00 Sk
Oficiální kurs	
100 Sk	87,11 Kč
MF Dnes 16.11.96	

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Štastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557
Fax: (416) 250-6524

Address:
Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor, (P.O. Box 198)
Toronto, Ont. M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave. .
Toronto, Ontario. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny:
Pondělí, čtvrtek a pátek

10:00-19:00

Úterý, středa

10:00-17:00

Sobota:

10:00-14:00

POLYGON

reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má členáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8,
CANADA

Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Restaurants-Deli's

MASO-UZENINY

Fred Klinger DELI

Katka a Vlastík Ertelovi

- * Obložené misky
- * Chlebičky
- * Strůdly
- * Uherák



Pondělí a sobota 8-17,
úterý a středa 8-18,
čtvrtek a pátek 8-19

1504 Danforth St.

Stanice podzemní dráhy Coxwell
Toronto, Ont., M4J 1N4
(416) 406-5004

SLOVAKS HELIES DELI

SLOVENSKÉ SPECIALITY



Helenka Pastory

Slov. syry, kvargle-syročky,
parenice, oštiepky, korbáčiky
z ovčieho syra domácej
výroby, pravá lipťovská
bryndza, cukrárske výrobky,
knedle, chlieb a rohlíčky - denne čerstvé.
SALÁTY: treska, vlašský, feferonový.
Čabajka, salámy, polievky, udenáče,
zavináče, kyslá kapusta. Vianočné kolekcie,
čokoládové figurky, salónky
NOVINKA: Ručne maľovaná keramika
47 Roncesvalles Ave, Toronto, M6R 2K5
Tel.: 539-0640, Fax: 532-9076

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ

(416) 504-5787



- * Pražská šunka
- * Pražské uzeniny
- * Maso 1a. jakosti
- * Denně čerstvá chutná jídla,
cukrářské výrobky
a slané rohlíčky.

638 QUEEN ST. W., TORONTO, ONT. M6J 1E4

Pokračování ze strany 5

těšit nikoho. Není to prohra jedné strany, je to prohra politiky jako takové. Divil bych se, kdyby do druhého kola přišlo voličů více." Premiér Václav Klaus je spokojen především z účasti voličů ODS, celková volební účast ho netrápí. Naproti tomu předseda ČSSD Miloš Zeman a předseda KSČM Miroslav Grebeníček považují absenci voličů za nezdravý jev, odražený údajnou nespokojeností se společenskými poměry.

Přes padesát procent hlasů ve svých obvodech získali a senátory se tak již stali Jan Zahradníček z KDU-ČSL v Brně a dále pražští kandidáti ODS Jan Koukal, Milan Kondr a Vladimír Zeman. Zahradníčkovi ke křeslu nejdříve pomohlo stažení jeho konkurenta z ODS a následně vyjádřená podpora ODS právě lidovému kandidátovi.

V prvním kole se stalo pohřebištem mnoha známých jmen. Ve druhém kole již voliči neuvidí např. Pavla Čáslavského, Helenu Růžickovou, Jiřího Kotase, Petra Kučeru, Jana Sokola, Oldřicha Kužila, Vladimíra Kočandrlého, Cyrila Höschla, Rudolfa Battěka, Věnu Šiháňu, Jiřího Dienstbiera, Vasilu Mohoritu, Antonína Baudyše, Vladimíra Stehlíka, Ladislava Lise, Miroslava Čerbáka, Vladimíra Šumana, Ludka Rubáše, Uršulu Klukovou, Jana Kačera, Radima Uzla, Věru Chytilovou a mnoho dalších.

Za nejcennější výsledek "novembra" považuje SNS zánik federácie

SOBRANCE-sme (ČTK) - Zaujímavým výsledkom a historicky najcennejším výsledkom "novembra" považuje Slovenská národná strana (SNS) pokojné rozdelenie československej federácie a vznik Slovenskej republiky, čím sa podľa názoru SNS uplatnilo právo slovenského národa na sebaurčenie. Uvádza sa to vo vyhlásení z rokovania ústrednej rady tejto nacionalistickej orientovanej strany, ktorá je spolu s HZDS a ZRS súčasťou slovenskej vládnej koalície. SNS v tejto súvislosti považuje za neoprávnené prívlastňovanie si ideálov slobody a demokracie stranami slovenskej opozície a opozičné aktivity, ktoré v priebehu uplynulého týždňa vyvrcholili protivládnyimi demonštráciami, odmietajú.

Opozičnú kampaň za "účajnu záchratu" Slovenska, ktorého vznik podľa SNS predstaviteľia kresťanských demokratov a maďarskej koalície odmietajú, tak považuje za "výsmech histórickej pamäti národa".

Bratislavský míting v tieni ministerskej budovy

Bratislava-sme (ec, ala) - Sychravé, chladné počasie, aké si pamätáme z historických mítingov roku 1969, navodzovalo aj vo štvrtok v Bratislave atmosféru pred siedmimi rokmi. Aj vtedy bolo príjemnejšie ostať doma v teple a nemrznuť na námestí. Aj vtedy bolo treba prekonať nielen strach, ale najmä vlastnú pohodlnosť. Ján Budaj prišiel v budajke, Milan Kňažko rozžeravil svoj patetický hlas, herci moderovali a študenti opäť čítali rezolúcie a požiadavky. "To už je november 1996?" opýtal sa herec a humorista Miroslav Noga. "Ako ten čas letí. Ale mám dnes pocit, že sa nič nezmenilo." Humoristické tóny Radí, Noga, Filip sa však nezaprelo: "Humor musí byť, aj keby na demokraciu nebolo!" Námestie sa uvoľnilo zasmieľo. Možno sa dobre bavili aj ľudia, ktorých siluety sa tajomne zjavovali a zasa mizli vo vysvietených strešných oknách majestätnej budovy ministerstva kultúry. Akoby nad mítingom držala sraha. Za tribúnou to vrelo. Vytvárali sa debatačné kružky. Vedľa seba tu stáli František Gaulieder, Peter Dvorský, Pavol Demeš, Martin Huba, odborár Ivan Saktor, bývalý národný líder Ľudovít Černák vedľa Bélu Bugára, konzervatívny Ján Čarnogurský vedľa socialdemokratického Slováka Volla, Ján Štrasser diskutoval s Mariánom Vargom. Ale objavili sa aj podivuhodné figúrky. Napríklad bielovlasý pán, ktorý prerušoval pohľadmi citoslovcami vystúpenie Ladislava Chudíka a napokon zakríčal: "Komunisti!" Do úlohy poriadkovej služby sa odvážne vžil Stanislav Dančiak, ktorý bol od provokátora o hlavu nižší a hádam o dvadsať kíl ľahší. Inak už míting narušil len studený vietor, ktorý stíhol transparent s titulným heslom Zachráňme Slovensko visiaci nad pódium. Hádam to nebolo nič symbolické...

19.11.1996

Zájem lidí spořit nečekaně vystřídala nákupní horečka

Praha-mfd/ha, tma - Občané postupně mění svůj přístup k penězům - ještě nedávno hodně šetřili, nyní naopak rychle nakupují. Obchodníci hovoří o nákupní horečce. Na odbyt jdou především auta, oblečení a zařízení domácnosti.

"Vidíme nyní velký příklon občanů ke spotřebě," prohlásil hlavní ekonom Investiční a Poštovní banky Miroslav Souček.

Statistické údaje tento trend potvrzují. Například tržby ve vnitřním obchodě se za prvních devět měsíců oproti loňsku zvýšily o více než jedenáct procent ve stálých cenách. To je podstatně rychlejší růst, než jak se vyvíjely reálné mzdy - ty vzrostly jen o osm až devět procent. V září také poklesly vklady občanů v bankách a právě část těchto peněz byla utracena za velké nákupy různého zboží. V posledních týdnech přibývalo v oběhu mincí a bankovek v hodnotě téměř šesti miliard korun. V obchodech se totiž většinou platí hotovostí, a nákupní horečka si proto vyžádala nové peníze.

Na změnu chování spotřebitelů měly podle odborníků velký vliv například krachy malých bank. Mnozí strádali také se rozhodli, že než by své peníze svěřili peněžním ústavám, raději si za ně něco koupí.

Lidé si také uvědomují, že jejich peníze kvůli inflaci ztrácejí na hodnotě. Přestali věřit, že by vláda a národní banka vbrzku snížily inflaci, a protože vidí, jak se jejich uložené peníze postupně znehodnocují, začali je raději utrácet. "To je hypotéza, kterou je třeba brát vážně," řekl k tomu analytik Patria Finance Zdeněk Tůma.

Představitelé obchodu zájem o nákupy potvrzují. "Lidé jednoznačně utrácí," řekl například generální ředitel společnosti Interkontakt Group Jan Tlačbaba. Tato firma vlastní jednu z největších domácích sítí obchodních domů a prodejen. Podle Tlačbaby byly již v říjnu tržby vyšší než loni ve vánoční sezóně.

Keď v lietadle príí, prezident za to nemôže

Bratislava-sme/GUSTÁV BARTOVIČ - Keď na pracovničku Kancelárie prezidenta SR padlo prvých päť kvapiek vody, jednoducho sa utrela obrúskom. Potom ich padlo päťdesiat. Keď pilot pustil klimatizáciu, pramienkom na strop sa

danlo ešte lepšie. Lietadlo sa rozbehlo po runwayi rímskeho letiska Ciampino vpred, kvapky vnútri dozadu. Osprchovali aj mužov prezidentskej ochranky. Posliahnutí sa popresádzali, prezidenta neznervózňovali. Možno o ničom nevedel. Letuška sa usilovala. Najprv doniesla modrý ľoté uterák, potom pomohla popresádzať posilňujúcich a preložiť batožinu. Potom zavolať druhého pilota a ten ju vystriedal v ulieraní. Z prvej verzie, že sa vyzrážala voda zo vzduchu presýteného víkendovými dažďami, po chvíli zišlo. Dostalo sa nám druhej, menej uľavujúcej, že voda sa do lietadla dostala škármi medzi vonkajšími plechmi. Klo tam tie škáry narobil - zišlo mi na um a prvýkrát po dlhých rokoch lietania som cítil také čudné svrbenie. Napokon však lietadielko, staručký JAK, s prezidentským sprevodom pristalo v Bratislave a misia na Svetovom potravinovom summite sa úspešne skončila. Tie kvapky nepadajú na hlavu prezidentskej kancelárie. Hovorca ministerstva vnútra P. Ondera nám povedal, že používanie lietadla na základe uznesenia vlády nadi organizačný odbor vlády. Ministerstvo vnútra má lietadlá vopatre, keď dostane príkaz, letí sa. Povedal, že časom bude lepšie, lebo teraz minister Krajčí v Moskve okrem iného rokuje aj o nových stroch pre vládnu letku z deblokovaných peňazí.

20.11.1996

Čáslav: Již třetí havárie

Praha-lvčtk - Stíhací bombardér sovětské výroby MiG-23 z letecké základny v Čáslavi havaroval v úterý 19. listopadu ve 14.35 mezi obcemi Dařko a Herálec na Českomoravské výsočině. Oba piloti při nehodě zahynuli. V krátkém časovém období jde již o třetí havárii vojenského letounu české armády. Před dvěma týdny, 1. listopadu se poblíž Blanska u Brna zřítil další stíhací bombardér Su-22. Pilot stroje zahynul. Začátkem září pak havaroval další stíhací letoun MiG-21 u obce Studené na Ústeckoorlicku. Pilot přežil. Příčiny obou katastrof ministerstvo přes opakované sliby stále nezveřejnilo.

Pomočená sádra začátkem tragédie

Brno-ln/mau - Ke rvačce s tragickým koncem došlo v pátek v Pivovarské restauraci na Mendlově náměstí v Brně. Devětatřicetiletý řidič Karel F. se zde zastavil na jedno pivo. Když odešel na záchod, pomohl mu vedle něho svou potřebu konající muž sádrový obvaz na noze. Oba si vyměnili několik ran. Provokatér nakonec vytáhl lovecký nůž a řidiče bodl. Čepel nože prošla okem až do mozku. Stav řidiče je kritický.

Slovenští Židé chtějí od banky zpět zlato

Praha, Bratislava-mfd/kw, gro - Ústřední svaz židovských náboženských obcí Slovenska žádá Českou národní banku o finanční vyrovnání za zlato, o které slovenští Židé přišli za druhé světové války. Zlato se ocitlo v roce 1953 v pražských trezorech Státní banky československé, kam je převedl tehdejší slovenský ministr financí.

Sekretář svazu Jozef Weiss odmítl sdělit, o jakou částku by mohl jít, podle něho lze však očekávat, že to mohou být až miliardy korun.

Pavel Palivec z tiskového oddělení ČNB včera uvedl, že během dělení Československa bylo zlato v evidenci banky rozděleno mezi Českou a Slovenskou republiku v poměru dvě ku jedné. "Vaškeré zlato bylo zaevidováno ve zlatých devizových rezervách. Jestli tím bylo i toto zlato, pak bylo rozděleno stejným podílem," řekl Palivec a dodal, že se tato záležitost musí ještě projednat.

Weiss však uvedl, že jednání o navrácení židovského zlata se netýká celkového dělení federálního majetku. "V našem případě jde pouze o zlato, které bylo ukradeno slovenským Židům během války a pak převedeno do Prahy. Můžeme o tom doložit celkem sedmdesát tisíc dokumentovaných položek," řekl Weiss.

21.11.1996

Na omyl přišel po více než sto letech

Česká Třebová-Inčik - Pozůstatky zvířete, nalezeného v roce 1889 při úpravě svahu železniční tratě nedaleko České Třebové, prozkoumal nyní na brněnské katedře paleontologie a geologie Přírodovědecké fakulty Masarykovy univerzity profesor Rudolf Musil. Dospěl k závěru, že jde o velmi zajímavou unikátní kostru dinothéria, žijícího před 12 miliony let. Dinothierium je vymřelá skupina chobotnatců, vyžadujících vlhké tropické podnebí. V českotřebovském městském muzeu byl nálezkem evidován pod označením dlakozubec obřímský. Přitom jde o unikátní nálezkem skoro celé kostry dinothéria, která bohužel před 107 lety nebyla jako celek vyzvednuta.

Papírové hlavy se nedají přijímat sterilním rozumem

míř/mírka spáčilová - Divák racionalista se může proti dokumentu Papírové hlavy stokrát předem obrátit a říci, že už ho žádná fakta nepřekvapí. Uvidí znovu archivní propagandistické filmečky o radostném socialistickém budování ovšemže naivní a prolhané. Vyslechně další očita svědectví obětí totalitních praktik - ovšemže krutá a tragická. Ale přesto: vybaven zkušeností, nadán představivostí a připraven na všechny případy, únor, srpen, listopad, všechny celé, ostatní dráty, svazácké písničky, ivoucíprokurátory, osobnosti disentu i všední absurdity z nenápadných životů, přesto snad každý takový divák v jistém okamžiku podlehně a prožije si své bolestné poznání naplno, bez kontroly a jakoby poprvé.

Papírové hlavy sestavil, dotočil a sestříhal filmař znalý své profese a hodný toho jména. Přitom Hanákův důraz na kontrast je v podstatě velmi jednoduchý, stokrát prověřený účinný - pokud si tím tvůrce umí zacházet. Režisér přesně vyčítl, kde "utnout" v půli a obětovat sebeunikátnější výpověď ve prospěch dramatického vykládku.

Dušan Hanák jako by předem testoval každý zlomek obrovitého materiálu, máli také jinou filmovou hodnotu než čistě informativní. Principem Papírových hlav je v podstatě hračka jménem puzzle, jenže složená jinak, než se nabízel. Z pomyslné továrny by vyšla jako všední ilustrace ke školnímu dějepis, avšak Hanák dovede obrázek sestavit jiným, překvapivým způsobem. A právě nezvyklá spojení - jednou hrubá rána pod pás v lyrickém zastavení, jindy uzdravující smích v hrůzné situaci zmaru - poznenáhlu přeskupují běžnou dokumentární výpověď a budují nový druh poznání. Rozum, tento pojišťovací agent lidské sebeobran, odchází ze scény: hraje se příběh emocionální paměti, a tomu nelze nepodlehout.

Očne-li se tak chytřá, uměřená, skrytá pracná a zdánlivě neelektrická filmařina ve službách společenské čistoty, není divu, že vedle některých tvůrců stále častěji i mnozí diváci dnes stavějí "pouhý" dokument nad malicherné hrátky s "velkým" hraným filmem. Zač by Hanák zasloužil zvláštní profesní uznání, je už vzpomenuť dar a schopnost sebakázně. Co všechno režisér nakonec zahodil pod stříhací stůl proto, aby film diváka nezahkoval, nýbrž sváděl ke spoluúčasti!

Papírové hlavy (SR - Francie - Švýcarsko - Německo - ČR 1995) - Celovečerní dokumentární film. Námět, scénář a režie Dušan Hanák, kamera Alojz Hanásek. Distribuce: Bontonfilm, 96 minut.

Přijíme predaje sú v rozpore s ústavou

KOSICE (SME - ob, r, ěTK) - Ustanovenia zákona, ktorým vládna koalícia počas parlamentnej noci v novembri 1994 preniesla kompetencie pri privatizácii priamymi predajmi z

vlády SR na Prezidium Fondu národného majetku SR (FNM), sú protiústavne. Vyplyva to zo včerajšieho rozhodnutia ústavného súdu SR. Potvrdil tým v plnom rozsahu protesty opozície proti novele zákona o podmienkach prevodu štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov. Za novelu tohto zákona v parlamente v noci 4. novembra na 2. schôdzi NR SR hlasovali aj dnešní premiér V. Mečiar, vicepremiérka pre legislatívu K. Tóthová, vtedajší dnešní predseda ústavnoprávneho výboru NR SR V. Tkáč a P. Brňák, ale aj všetci právnici z radov koalíčných strán. Za zákon boli aj predsedovia SNS J. Slota a ZRS J. Čupčák. Jediný, kto sa vtedy hlasovania zdržal, bol predseda NR SR I. Gašparovič. Opozícia sa na nočnom rokovaní NR SR na protest nezúčastnila. Dôvodom na zvolanie 2. schôdze NR SR bol návrh na odvolanie vtedajších ministrov Moravčíkovej vlády L. Pittnera a M. Janičinu. Moravčíkova vláda však okamžite po ustanovujúcej schôdzi NR SR podala demisiu ústavný súd nedávno konštatoval, že ministrov po podaní demisie vlády nemožno v NR SR odvolávať, čím súd nepriamo povedal, že zvolanie 2. schôdze nebolo v súlade s ústavou. Návrh na preskúmanie novely zákona o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby na ústavný súd doručila skupina 56 opozičných poslancov. Namietali nielen proti protiústavnosti prenosu kompetencií, ale aj proti tomu, že novela znemožnila účinnu kontrolu rozhodnutí FNM tak zo strany NR SR, ako aj vlády a Najvyššieho kontrolného úradu SR. Navyše novela nedovoľovala, aby rozhodnutia FNM mohol preskúmať súd. Rozhodnutie ústavného súdu znamená, že všetky rozhodnutia Prezídia FNM od konca roka 1994 boli v rozpore s ústavou, na druhej strane ich však nie je možné nijako zmeniť. Ústavný súd včera konštatoval nesúlad tohto zákona s článkom 119 písm. d) ústavy.

Milan Ferko navštívil redakciu týždenníka Csallokoz/Žitný ostrov

BRATISLAVA/DUNAJSKÁ STREDA (SME - ch) - Pán Milan Ferko prišiel v stredu do našej redakcie neohlásene, chcel hovoriť iba so šéfredaktorom a keď som sa mu predstavil, povedal mi, že mi nepodá ruky, lebo nie som čestný človek. Pre SME to včera povedal László Barák, zodpovedný vydavateľ dvojazyčného týždenníka Csallokoz/Žitný ostrov. Generálny riaditeľ sekcie štátneho jazyka a národného písomníctva ministerstva kultúry M. Ferko v redakcii podľa L. Baráka o. i. povedal, že ak v novom roku nebudú všetky texty uverejnené v maďarčine uverejňovať aj v slovenčine, budú pokutovaní podľa jazykového zákona a zákona na ochranu spotrebiteľa. "Nevieme pochopiť takýto prístup," povedal L. Barák. Pod týmto tlakom by podľa jeho slov bolo riešením vydávanie týždenníka iba v maďarskom jazyku. "Nechceme to, lebo dvojazyčný týždenník má už 50-ročnú tradíciu," povedal a dodal, že v 12-stranovom týždenníku sú dve čisto slovenské strany, šesť maďarských a na inzerčných stranách sú inzeráty v oboch jazykoch.

23.11.1996

Sto lukratívnych zdravotníckych zariadení na priamy predaj

BRATISLAVA (SME - uj) - Zoznam viac ako sto lukratívnych zdravotníckych zariadení, pripravených na priamy predaj, je v súčasnosti na úrade vlády a vlada by o ňom mala rokovať v najbližších dňoch. Vedúci úradu ministerstva zdravotníctva (MZ) J. Orinčák až na v poradí asi desiatu otázku poslancov T. Šagát a R. Kováča (DU) pripustil, že takýto materiál existuje a že je na vláde. Odpovedal na opakovanú kladenú veľmi priamu otázku ho lito dvaja poslanci doslova prinútili po viac ako hodinovej diskusii vo výbore pre zdravotníctvo NR SR vo štvrtok večer. Materiál s názvom Koncepcia transformácie majetku rezortu zdravotníctva pre roky 1996-97 obsahuje zoznam viac ako 100 zdravotníckych zariadení určených na priamy predaj, avšak nemal sa dostať do rúk poslancom. Okrem lukratívnych budov polikliník v centre miest sú tam aj lečebne a liečebné ústavy umiestnené v nádherných, na pohľad exkluzívnych zámočkoch v relatívne dobrom stave, či dokonca budova ústavu zdravotnej výchovy v rovnako atraktívnej budove v centre Bratislavy, či desiatky ďalších, veľmi zaujímavých objektov. Do niektorých z nich dokonca MZ len nedávno schválilo peniaze na rekonštrukcie, hoci o ich chystanom predaji vedelo. „Ako donútiť privatizujúceho, ktorý odkúpiť malý exkluzívny zámoček, aby tam udržal detskú oštravu, ktorá je tam v súčasnosti?“

spýtal sa Roman Kováč. „Kto zaručí, že deti nevyženú a neznadí sa tam hotel alebo erotický salón v skrytých priestoroch v lesoch?“ Poukázal na to, že tu neexistuje absolútne žiadna legislatívna páka, aby Fond národného majetku rešpektoval podmienky MZ a udržal tieto zariadenia na lečenie. „Ak vláda schválí tieto priame predaje a odklepne ich FNM, už to ani boh neodvráti,“ varoval poslancov T. Šagát, ktorý navrhol, aby sa privatizácia pozastavila do času, kým sa legislatívne nezaručí, že v spravidelovaných zariadeniach bude musieť zostať zdravotnícke zariadenie. R. Kováč poukázal na jeden z posledných bezprecedentných prípadov, keď Lekársku službu prvej pomoci v Košiciach spravideloval naditeľ polikliniky v Košiciach svojmu bratovi živnostníkovi. Hoci dnes už kauza na generálnej prokuratúre, nikto tu nie je podľa jeho slov schopný v tejto chvíli zaručiť, že živnostníci nebudú privatizovať polikliniky.

Úrad vlády zrušil rozhodnutie o odobratí 4 akreditácií

BRATISLAVA (SME - bog) - Tlačový a informačný odbor úradu vlády SR zrušil svoje pôvodné rozhodnutie zo začiatku tohto týždňa o odobratí akreditácií štyrom slovenským novinárom, či sa budú môcť zúčastňovať na pravidelných tlačových besedách po rokovaní vlády, však tlačový odbor úradu vlády podmienil dohodou s ich zamestnávateľmi. Slovenský syndikát novinárov zasa zrušil výzvu na bojkot tlačových podujatí úradu vlády. Vyplyva to zo záverov včerajšieho stretnutia zástupcov tlačového odboru úradu vlády (TIO), Slovenského syndikátu novinárov (SSN), Združenia slovenských novinárov (ZSN), Asociácie európskych novinárov (AEN) a Združenia vydavateľov periodického tlače Slovenska. SME o tom informoval kancelár SSN P. Zeman. Na spoločnom stretnutí zastupoval TIO hovorkyne vlády a premiéra L. Bulaková a M. Pospíšilová, SSN jeho predseda J. Fule a kancelár P. Zeman, ZSN jeho predseda a podpredseda J. Damo a J. Kuchár, AEN J. Alner a združenie vydavateľov M. Nemeček. TIO v utorok oznámilo odobratie akreditácie štyrom zo siedmich novinárov, ktorí nepodpísali mílingové vyjadrenie V. Mečiara zo 7. novembra. Tenlo krok TIO odôvodnil tým, že s nimi v poslednom týždni nemal "dobré skúsenosti". TIO akreditácie odobral M. Kmovi z Pravdy, A. Krátkemu z Nového času, D. Valčovi z TV Markíza a K. Lovásovi z rádia TWIST. Nový čas na protest proti tomuto rozhodnutiu vrátil TIO akreditáciu aj svojho druhého redaktora P. Škomu. Denník SME sa pripojil k protestu Nového času a vrátil TIO akreditácie svojich dvoch redaktorov.

F. Gaulieder sa vyjadruje k doteraz neznámym skutočnostiam

BRATISLAVA (TASR) - Poslanec F. Gaulieder, ktorý nedávno vystúpil z poslaneckého klubu HZDS, zaujal stanovisko k niektorým doteraz nezverejneným skutočnostiam. Potvrdil, že zvolení poslanci HZDS pred vstupom do zákonodarného zboru "museli podpísať bianko vyhlásenie v jednom vyhlásení". Dokument je bez dátumu, ktorý sa dá kedykoľvek dopísať. Okrem toho museli podpísať aj list predsedovi parlamentu, v ktorom sa zavazujú vzdať sa mandátu v prospech HZDS. Podľa F. Gauliedera by mal predseda parlamentu tento list zverejniť na najbližšom zasadnutí NR SR, a tým by sa malo zamedziť môjmu ďalšiemu pôsobeniu v parlamente". Sprejnil, že podpisna spomínanom dokumente bol podmienkou účasti poslanca v parlamente a poslanci HZDS ich podpísali na jeseň 1994 za prítomnosti I. Lexu a zástupkyne notárstva. Súčasťou dokumentu je aj "zmluva o pôžičke" v hodnote 5 miliónov korún a sankčná pokuta 50 000 Sk.

25.11.1996

Mumifikované tělo v ubytovně

Praha-Inčik - Mumifikované mužské tělo našla v jednom z bytů správce ubytovny v Praze 6. Podle policistů šlo o ostatky muže narozeného v roce 1938, který se před svou emigrací do Kanady zdržoval v Praze 6 a po návratu do vlasti se ubytoval v Eliašově ulici. Když správce otevřela jeden z bytů, který už tři roky nikdo neobýval, našla mumifikované tělo.

huspova u vlášticky

Heart of Europe PUB

V KUCHYNI A
ZA BAREM
MILOŠ A
VLASTIČKA,



KTERÍ VÁS VÝBORNĚ
OBSLOUŽÍ A MAJÍ VŽDY
PRO VÁS ČAS

Kulečník hry *časopisy*
noviny knihovna*

Vždy poslední sobota
v měsíci ve spolupráci
s J. N. Czech Books Store
prodej knih.

Chlebičky* misy
mražená jídla na objednávku

Otevřeno mimo pondělí
od 15:00 do 1:00 v noci.

632 QUEEN ST. W. ,
(West of Bathurst).
Toronto

(416) 504-0870

M.L.B. & Associates
Sales and Marketing Consultants Corp.

Milan Brodnianský

Slovenské šaláty

Treska -
rybí lahůdkový šalát
Feferónový pikantný šalát
Vlašský pochůtkový šalát
Informácie a objednávky
Tel.: (905) 820-4266
Pager: (416) 379-6681

Šaláty si môžete zakúpiť
v predajni na adrese:
Heritage Soups Plus
2974 Lakeshore Blvd W.,
Etobicoke
(Lakeshore & 8th Street)
Tel.: (416) 255-2255

649-24

ACCARO

Digitální přetáčení video-
kaset do všech (a ze všech)
systémů

\$ 6.95 za hodinu

Dále děláme sestřihy Vašeho
vlastního videa s titulky a
hudbou, přetáčení 8mm filmů
na VHS a kopie kaset.
Zdarma zakázkové štítky a
plastické obaly.

Platíme GST!

Tel.: (416) 289-6444

Po-pá: 17-23 hod.
So-ne: 9-23 hod.

48 Hathway Dr.
Scarborough, Ont., M1P 4L5



oprávněný distributor českých a slovenských filmů
na videokazetách uvádí sezónní a hudební programy

Hej mistře - Rybova česká mše vánoční

Přišli jsme k vám na koledu

České koledy

Lucerna J. Dvořáka

Silvestr 1994

Silvestr 1995

Na Vlachovce

Písňe staropražské a jiné

V Praze bejvávalo blaze

Cena jednotlivých kazet CDN \$ 37 -/ US \$ 33 -+ pošt. \$ 4 -.

Podporujte legální obchod!

**Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a
zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:**

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

LITERACY PRAGENSIS

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

**NAKUPUJTE V POHODLÍ VAŠEHO DOMOVA!!!
NAPIŠTE SI O KATALOG**

**nebo si ho osobně vyzvedněte v restauraci
APPLE GRIDDLE, 2872 DUNDAS ST. WEST v Torontě**

TRADITIONAL CZECH RECIPES

From the time of our Grandmothers until now

by Nadia Huml

Tradiční české recepty v angličtině -

od polévek až k vánočnímu cukroví.

108 stránek, větší formát.

Cena: 16 kanadských dolarů

(poštovné 4 dolary za každý další výtisk jeden dolar)

13 amerických dolarů

(poštovné 5 dolarů za každý další výtisk dva dolary)

VILÍMEK EXPORT/IMPORT

**Kontejnerová přeprava automobilů a zboží Toronto-Mělník, a
stěhování do ČR a SR**

za nejvýhodnější ceny.

Doprava 1 automobilu 1780 dolarů

Toronto: Aleš Čejka (905) 821-3403

Montreal: Martin Vilímek (514) 865-4442

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser

Sutton Group

Tower Realty INC.

25 let služby krajanům

KOUPĚ - PRODEJ

ODHAD NEMOVITOSTÍ

Bus.: (416) 783-5000



Fax: (416) 783-6082

Res.: (416) 733-9442

Poznámky k dopisu pana A. Zemana

Pan Aleš Zeman mi vyčítá (Satellite 1-416, 5. září 1996), že patřím mezi ty studenty historie, kteří považují dr. E. Beneše za nejdůležitějšího činitele v prosazování plánu vytváření z Československa čistě slovanský stát a to pomocí vyhlášení, vyhánění a vysídlování Němců, Maďarů a německy mluvících Židů. S tímto prý povětšinou německým ohodnocením Benešovy role údajně nesouhlasí většina současných českých historiků, např. dr. Václav Kural. Jeho obdivuhodnou studií, překypující fakty, ale také cizími výrazy (Josef Jungmann by se musel při četbě jeho díla v hrobě obracet). *Místo společenství konflikt* (Praha 1994), mám. Kural obětoval bádání česko-německých vztahů veliký kus života. Neutají však v sobě českého propagandistu, který se nerozpakuje použít k obhajobě své teze svádějící historické nepřesnosti.

Kural např. tvrdí na str. 190, že prý Adolf Hitler prozradil veřejně po pohřbu R. Heidericha v Berlíně 9. 6. 1942 *Endlösung* - „konečné řešení“ české otázky. „Tím byl i navenek vyostřen česko-německý poměr tak, jak se to nestalo ani předtím ani potom - i když dříve i později šlo o poměr už tak dost katastrofální.“ Hitler promlouval a nepřítelně řval na prezidenta dr. Emila Hácha a protektorátní vládu za účasti několika říšských předáků a K. H. Franka. O této audienci na veřejnost neproniklo ani slovo. Nemohlo proto ovlivnit citění českého národa a stanoviska domácností a zahraničních odbojářů.

O nacistickém plánu „konečného řešení“ židovské otázky Beneš v té době nevěděl. Vždyť 11. listopadu napsal A. L. Easternmanovi, zástupci londýnské sekce Světového židovského kongresu: *According to my report there seem to be no positive indications that the Germans should be preparing a plan for wholesale extermination of all the Jews. From the reports which I have at present in hand it would appear that such plan does not exist I therefore cannot give you any confirmation of the information which you received in this matter.* ("The Jews of Czechoslovakia, vol. III, s. 466).

Při hledání historických faktů vůbec nezáleží na tom, zda dějepisec - profesionál či amatér jako já - je Čech nebo Němec. Nezáleží na tom, kdo má pravdu. Důležité je zjistit, co je pravda. S historií se zabývám skoro celý dospělý život. Řídím se stanoviskem bavorského krále Ludvíka: *Věřím každému (svědkovi, dějepisci, přidávám já), ale málo.*

Pan Zeman a mnozí současní čeští historici si nedovedou představit, že by český prezident mohl v něčem napsat nepravdu, že by se opovážil oklamat v roce 1943 prezidenta Roosevelta (o souhlasu Stalina s principem odsunu) a Stalina, kterému řekl v prosinci téhož roku, že má písemný souhlas americké a britské vlády s odsunem.

Vyslovil jsem pochyby o pravděpodobnosti pasáže z Benešových *Pamětí*, (na kterou se mimochodem odvolává i Kural), v nichž tvrdí, že britský vyslanec Nicholls ho obeznámil 25. června 1942 se stanoviskem britské vlády *stran transferu proti nám se provinivšího minoritního obyvatelstva a že po tom, co se nám v roce 1938 a za války stalo, při konečném řešení našich menšinových otázek po vítězném skončení války proti zásadě transferu minoritního obyvatelstva z Československa ve snaze učinit z CSR stát národnostně nejsourodější, nemůžeme se stavět* (přeložil SB). Upozornil jsem na to, že k souhlasu britského válečného kabinetu se zásadou transferu došlo až 6. července 1942.

Podle Zemana jsem prý přehlédl schůzku E. Beneše, J. Masaryka, H. Ripky s A. Edenem a P. Nichollsem, která se konala 7. července 1942. Nepřehlédl. Podle britského dokumentu W.P. (42)280.PRO London, který mám v archivu, A. Eden přednesl mj. návrh *for the general principle of the transfer to Germany of German minorities in Central and South-Eastern Europe after the war in cases where it seems necessary or desirable*, (2. července). Válečný kabinet vyslovil svého návrhem souhlas 6. července. Eden neprohodil ani slůvko o transferu *provinivšího obyvatelstva*. Hovoří o transferu jenom německé menšiny, nikoli i maďarské! Ani slůvko o národnostně nejsourodějším Československu! To bylo v létě 1942 cílem Benešovy taktiky a tajného přání.

Během schůzky 7. července 1942 oznámil Eden Benešovi pouze ústně souhlas britské vlády s principem odsunu. (Češi a sudetoněmecká otázka 1939-1945, 1994. Sborník dokumentů připravila Jitka Vondrová, str. 169) Důvod pro mé pochyby o tom, že vyslanec Nicholls informoval Beneše o údajném stanovisku britského kabinetu už 25. června 1942 jsem našel v brožurce Václava Krále *Proč je Mnichov neplatný 1972*, s. 91. Je to *Výpis z rozhovoru mezi Edenem a Benešem*, datovaný 25. června 1942. Zápisy jsou obvykle datovány dny jednání. Král bohužel neuvádí archiv, ve kterém je údajný Benešův záznam uložen. Je však zajímavé, že tento Výpis není zařazen ve Sborníku J. Vondrové, která měla přístup do Benešova archivu.

Zveřejnila však záznam z 9. července o schůzce Ripky s Nichollsem. Ani zde není nic, co by podložilo Benešovo tvrzení. Nicholls připomněl pouze ústní souhlas britské vlády s principem transferu. (s. 174). 23. září 1942 Nicholls dal na vědomí Ripkovi, že *dozrává uznaní principu transferu „a jak již řekl prezidentovi Benešovi, domnívá se, že za několik málo měsíců bude celková situace tak zralá, aby nám britská vláda zcela oficiálně sdělila, že je pro transfer“*. (Tamtéž s. 182) Písemné potvrzení stanoviska britského ohodnotila československá vláda až v červenci 1945! (Tamtéž, pozn. 4. s. 172)

Benešův návrh vysídlovat menšiny na základě *provinění* byl vedoucími úředníky britské *Foreign office* jednomyslně odmítnut. O tom svědčí dokument C/9161/326/12 z 24. září 1942, PRO.

Pokud jde o poznámku pod čarou na s. 122 (ve vydání *Pamětí z r. 1947 na s. 306*.) Spojenecká konference v Postupimi v červenci a srpnu 1945 neměla s *národnostně co nejsourodějším Československem* nic společného. V protokolu konference v odstavci XIII. se nepraví, že vlády tři velmoci schválily (approve), nýbrž pouze, že uznaly (recognise), že bude nutné provést vysídlení (Karel Lisický, *Střední Evropa č. 17* 1990). Britským a americkým spojencům šlo o to, aby zabránili živelnému i organizovanému brutálnímu násilí vůči civilnímu německému obyvatelstvu během tzv. divokých odsunů z Polska a Československa.

Čerstvě zvolený americký prezident H. Truman i nový britský ministerský předseda C. Attlee byli v Postupimi postaveni před hotovou věc. Winston Churchill, který byl v Postupimi vystřídán labouristou C. Attleem, prohlásil o *Postupimském protokolu* v britské dolní sněmovně 31. května 1946. „Já bych to nepodepsal.“

Ernest Bavin, nově zvolený labouristický ministr zahraničí, který podepsal *Protokol*, pravil 25. července 1946 v Dolní sněmovně mimo jiné: „Od té doby, co jsem v úřadě, jsem viděl přes dva milióny sudetských Němců táhnout z Československa, viděl jsem milióny hnáných z místa na místo a až kdokoli z nich má být vinný, či nevinný, nemohu se zříci přesvědčení, že prostí mužové a ženy nikdy nezodpovídají za války. Byli možná poštváni, aby podpořili toho či onoho vůdce mohli být tím či oním způsobem organizováni, aby zastávali určitý nacionalismus, ale kdyby byli ponecháni sami sobě, byli by to prostí poctiví lidé, kteří by vedli prostý poctivý život.“ (Jiří Lowský, *Když se řekne Postupim*, Nový domov 6. března 1996.)

Podle pana Zemana a současných nekomunistických českých dějepisců, o prosazení odsunu se nejvíce nezasloužili Beneš s Ripkou, ale František Neznámý ze *Zapadlé Lhotky*. Nezabývámi, než si celou záležitost znovu důkladně prostudovat. Nerad bych skutečným architektům *divokého* i organizovaného vysídlování Němců z Československa upěl nepopíratelné zásluhy a připsal je k dobru někomu jinému. Pravda přece musí zvítězit.

Stanislav Berton, 38. Abingdon Road, Roseville, NSW 2069, Austrálie (8.10.1996)

Odpověď na výzvu

Draží přátelé,
ozývám se z podnětu vašeho článku umístěného v Satellitu číslo 17 z letošního roku. Poněvadž se cítíme být poškozeni, ale i podvedeni a zneuctění nucenou ztrátou občanství, dovolujeme si v krátkosti nastínit naši emigrační odysseu.

V roce 1980 nelegálně opustila Československo rodina Kamposových ze Zinkav u Plzně. Danuta Kamposová je sestrou mé manželky. Po jejich útěku z totalitního systému, začali jsme být pronásledováni, tahali nás na několikahodinové výslechy do paláce SNB na Charkovském nábřeží v Plzni - zvaného také Gestapo. Mělo nás to odradit od udržování našeho kontaktu s příbuznými v Kanadě. Byla nám nasazena štenice na naši telefonní linku, což jsme se dověděli od přítele, který pracoval u Spojů v Plzni a cítil to jako svou povinnost nám to oznámit. S tím se nedalo nic dělat. Snad jen to, že jsme právě při rozhovoru s rodinou v Kanadě dávali StB najevo, aby se zbytečně nezdržovala poslechem našich rozhovorů a zahývala se hospodářskou kriminalitou těch papalášů, kteří rozkrádali náš tehdy společný majetek, těch, kteří dodnes nebyli a nebudou potrestáni.

A přišly další výslechy, přepadovky v zaměstnání (Pozemní stavby Plzeň - Závod 02) a před očima přátel a spoluzaměstnanců jsme byli odváděni Volhou na Gestapo. Nutili nás k podpisu prohlášení, že jsme připravovali útek z republiky, což bylo téměř jako vlezlák. Strašili nás, že na dlouho budeme odloučeni od svých dětí atd. atd.

Tyto praktiky jsou dnes již dostatečně známy a proto je zbytečné je vysvětlovat těm, kteří sami dobře vědí, jaké to bylo před sametovou revolucí. Poněvadž má manželka je Polka a já sám jsem složil jazykovou zkoušku z polštiny v Jazykové škole v Praze a obdržel jsem vysvědčení, že mohu dělat tlumočnicka, byli jsem obviněni ze styku s polskou Solidaritou.

To byla jen jediná, co bychom mohli podepsat, ale nikdy to po nás nechťeli. Cítili jsme, že to nemůžeme vydržet do nekonečna, ale čekali jsme již dost dlouho a byli jsme tím vším znechuceni. Za pomoci přítelkyně z Autoturistu se nám podařilo obelstít jinak chytré estébáky a utekli jsme 8. 8. 88 přes Jugoslávii do Španělska, kde jsem strávil dva roky čekáním na vyřízení víz do Kanady. Koncem prvního roku našeho pobytu ve Španělsku byl náš syn operován na kardiologickém oddělení kliniky v Madridu. Konečně obdržel novou chlopu, která mu zachránila jeho mladý život. Měl být operován v jedenácti letech, pak se to odložilo o dva roky, pak ještě o dva a v roce 1987 námi bylo namalováno, že nejsme sami, kdo čeká a že operaci je možno provést kdykoliv později i ucha v třiceti. Takže byl náš syn odepsán, což jsme pochopili teprve v Madridu, kde tým lékařů udělal profesionální rozbor a vysvětlili nám, že za několik týdnů mohlo být už pozdě. Takto tedy vypadala lékařská péče v socialismu. Takto byli mrzačeni lékaři, vedoucí klinik, kteří měli lidem vracet zdraví a ne je připravovat na smrt. Naše rozhodnutí opustit Československo zachránilo Vladimírovi život, nás zbavilo neustálého pronásledování a nátlaku StB na naši psychiku a umožnilo nám rozhodovat o své budoucnosti dle našeho rozumu, citění a svědomí. Za celou dobu emigrace jsme nepociťovali nenávist k Československu, ale k lidem, kteří nás ze země vyhnali. Nenávist k systému, který manipuloval lidskými city, rodinami, pral mozky těm, kteří byli jinak ideologicky naladěni.

Jaké bylo naše překvapení, když jsme se dozvěděli po Sametové revoluci jak šetně se s lidmi zodpovědnými za tisíce zničených rodin i životů zachází, jak jsou jejich činy uhlazovány a omilovány, jak se opět chápou kšesl, a pozici a své dřívější pronásledovatele a vyšetřovatele můžeme požívat jako vedoucí restaurací či biznysmeny, čehož se nedopracovali poctivou prací.

Opustili jsem republiku před pádem systému z váz známých důvodů. Pomohli jsme k útěku i jiným. Podporovali jsme či pomáháme těm, kteří přišli po nás. Odebíráme český tisk,

kupujeme české knihy a videokazety. Od příchodu do Kanady jsme nezmeškali jediné představení hostujících herců, zpěváků či divadla malých forem z Čech i ze Slovenska. Cítíme se být Čechy. Užíváme nadále náš mateřský jazyk a srdce říká, že nikdo nemá právo nám bezdůvodně brát naše občanství, které nám bylo dáno do vínku v kolébce. Občanství, které přijala i moje manželka a které jsme si zasloužili naší tvrdou prací pro blaho nás všech i když ovoce sbírali především ti „vybraní“. Neexistují a neuznáváme žádné morální, nemorální, vlastenecké či nevlástencké právní ani jiné důvody, které by kohokoli i pana Václava Havla opravňovaly k podpisu tak stupidního rozhodnutí o ztrátě českého občanství, což nás citelně zasáhlo a což musí být v blízké budoucnosti napraveno. Především pro ty, kteří byli opravdu pronásledováni a odešli před pádem socialistického totalitního systému. Chceme spolu s vámi bojovat o naše právo, o právo být Čechem nejen srdcem, ale i právem. Nebyli jsme zrádci, pokud jsme se nevrátili. Není a nebylo možné se neustále rozhodovat podle někoho. Byli jsme rozhodnuti začít život znovu v cizí zemi, svobodně a bez nátlaku. Pracujeme zde tak, abychom představili naši zemi, odkud jsme přišli, v tom nejlepším světe a naše české ruce jsou zde opravdu uznávány.

Co ještě máme udělat abychom si zachovali to, co nám právem patří? Je to snad nátlak, aby se emigrace oddělila od domova? Ale to je proti morálním i právním zásadám mezinárodního uznávaného demokratického státu. Hazarduje se opět s osudem a budoucností Čechů, pane Václave? Byť bych velice šťastný, kdybych měl někdy audienci ve vaší pracovně.

Toť vše

Vaši Jančárkovi

Ochotní katovi pomocníci aneb

„my nic, my muzikanti!“

Letos v USA vyšla kniha D. J. Goldhagena nazvaná *Hitler's willing executioners - Ochotní Hitlerovi katé*. Autor asistent na Harvardské univerzitě, napsal knihu na základě studií v německých archívech. Německý překlad knihy vzbudil velikou nechuť v Německu; autor vyvrací německé alibi, že němečtí občané o zločinech nacistů nevěděli buď vůbec nebo jen málo. Goldhagen se zmiňuje zvláště o *pracovních tábořích*, o pochodech smrti na konci války a o policejních batalionech, tvořených převážně rezervisty, kteří na Východě prováděli *konečné řešení*. Členové policejních praporů si dělali upomínkové fotografie a psali domů o svých *výkonech*. Tedy zprávy o zločinech se mohly šířit mezi obyčejnými obyvateli.

Srovnáme podobnou situaci u nás za komunismu. Nejen pracovní tábory se vyrovnaly nacistickým, ale byla tu další složka ochotných katů - Pohraniční stráž (např. v Satellitu z 31. 10. 1996 bylo možné se dočíst, jak o osudu svého manžela, rozstříleného na kousky (41 zásahů!) na hranicích v roce 1953 se manželka oficiálně dověděla až v roce 1996! Provinění jejího manžela bylo, že chtěl žít jinde než v ČSR. Jinde jsme četli, jak pohraničník se přeplavil na rakouský břeh a tam zastříl uprchlíka - na území cizího státu. Ti politicky zvlášť vybraní mladenci se zelenými výlozkami by se asi divili, kdyby je někdo označil za dobrovolné katy. Oni svou ochotnou činnost prováděli pro udělení zvláštní dovolené, pro pochvalu před nastoupenou jednotkou a pro ještě lepší kádrový posudek. Také je svrběly ukazovky na spouštích jejich samopalů. Pak i v hospodě bylo možné se vyťahovat se svým hrdinstvím. Všichni ovšem pouze vykonávali rozkazy, což vždy katové dělali. I jinde byli dobrovolní katovi holomeci. Manželský pár univerzitních profesorů obíhal svůj blok, aby lidé svými podpisy požadovali popravu Dr. Milady Horákové. A co mnozí spisovatelé a básníci - nebyli také katovými pacholkami? Ovšem mnozí měli tak *promyšlené* mozky, že si nedovedli představit jiný přístup k lidem než bolševický - to je do jisté míry vysvětlení. Přísná retribuce po období Protektorátu byla nesrovnatelná s mírností postkomunistickou. Zřejmě ti vinní už dávno zemřeli a jen ti hodní zůstali naživu. Je tomu tak asi proto, že mnoho Čechů nepokládalo spolupráci s KSC a katy za kolaboraci.

Jeden z nejpopulárnějších současných českých politiků přiznal, proč vstoupil do KSČ: „Kdo chtěl něčeho dosáhnout, musel tam vstoupit!“ To je naprostá pravda - nevstoupit do KSČ se rovnalo zpomalené sebevraždě (kádrový strop pro nestraníky). Přesto byli lidé, kteří tam nevstoupili, i když byli několikrát k tomu vyzváni; ovšem také to v ČSSR nikam nedotáhli.

Bylo obtížné vysvětlit kanadským přátelům, jaký je v tom rozdíl, když je někdo komunist a když je u komunistů. Když si pak takový u komunistů čili *jedkvíčku*, vypočítal, že na Západě by to bylo výhodnější - požádal o azyl v cizině, kde byl pak uvítán jako bojovník proti totalitě.

Na rozdíl od Němců (těch Západních) nacistické metody u nás přežily dlouho své autory. Nacistické instrukce s nevinným názvem *Nacht und Nebel* (Noć a mlha) určující, že nevídané osoby mají beze stopy a bez informace rodině zmizet, měly své učební základy v ČSSR. Záměr připad, že důstojník v roce 1950 odešel ráno za svou prací do kasáren a od té doby dodnes jeho rodina o něm neslyšela; jen o mnoha let později se manželka oklikou mohla přesvědčit, že se neobjevil na Západě; myšlenku útěku manželce nikdy nenaznačil. Snad v kasárnách něco viděl, co vidět neměl, manželce dlouho byl vyplácen jeho plat, což by se nestalo, kdyby uprchl.

Za sídlovku byli kati se svými pacholkami ze společnosti vyloučení - museli žít mimo osadu na osamělé *katovně* - bylo nemožné, aby se někdo s katem stýkal - poskvrnil by se. Toho už za našich časů nebylo - pokrok? Ale přece jen určité stopy toho citění někde zůstaly, např. moje vzpomínka z vojenské služby 1950. Zdálo se mi, že mladý pohledný lékař byl svými kolegy nápadně ignorován a nevěděli jsem proč. Ptal jsem se jich, kde byl zaměstnán v civilu. „V Jáchymově“ zněla odpověď. „To je tam v lázeňském lékařem?“ zeptal jsem se naivně. Smích mi odpověděl. Pražští kolegové mi vysvětlili, že je lékařem v koncentračním táboře - pro mne dosud neznámém - u uranových dolů v Jáchymově. Zřejmě tam měl mnohem vyšší plat než by měl jinde.

Představa o českých holubičkách byla pošramocena někdy už za Protektorátu. Nyní se objevily práce o cikánském pracovním táboře za války v Letech u Písku, a v Hodoníně u Kunštátu, s vysokou úmrtností. O všem nebyly to extermináční tábory. Jejich personálem byli výhradně Češi. Dnešní česká vláda velmi nerada vidí výzkum v této oblasti - raději nehybat starými událostmi!

Abychom shrnuli: Máme dojem, že by bylo možno napsat knihu s titulem *Stalinovi a Gottwaldovi ochotní katé a jejich pomocníci* - uznávám, že titul by byl příliš dlouhý - kde by všechny hlavní osoby byly výhradně Češi a Slováci.

Knihu čeká pouze na svého autora.

Dr. Dušan Soudek, Kingston

Classified

Byt k pronajmutí

2-ložnicový byt k pronajmutí. Pěkný a čistý Měsíční nájem 683 dolarů, včetně elektřiny a topení. Vše potřebné poblíž. 2900 Jane St. (severně od Sheppard). Tel.: (416) 742-5254.

627-24

Půdní byt od 1 prosince nedaleko zastávky autobusu a GO-trainu. Nekuřák, bez zvířat. Kabel, pračka, sušička k dispozici. Volejte Ivanu nebo Sváru: (905) 891-8954.

639-23

Pronajmu jednolůžnicový byt v rodinném domku nedaleko torontského metra (stanice Ossington) za 520 dolarů měsíčně. Volejte: (416) 532-5790.

641-x

Česká restaurace

na prodej
Florida St. Petersburg -
Madeira Beach
Kapacita 30 hostů,
možnost prodeje alkoholu
(813) 397-4971 nebo
(813) 321-5146

639-17

Prodám velmi výhodně ložnici, obývací pokoj, jídelní stůl, TV, záclony 6,5 m, různé elektrické aparáty a lampy, koherce. Značka: „Ihned-spěchá-odjezd do Evropy“ Volejte: (416) 760-0575.

637-22

Problémy s restitucí v ČR?

Pražská firma specializující se na řešení i nejobtížnějších případů vám pomůže! Prodej-nákup nemovitosti. Tel./Fax: (416) 504-1237.

621-x

Arts

MARIA GABÁNKOVÁ FIGURES



Exhibition of Drawings and Paintings
At the Saint James' Cathedral, Parish House, 65 Church Street, Toronto
By appointment only!
Tel.: (416) 535-8063

Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE
Výhodné zimní letenky
s ČSA

\$ 579.00

Toronto/Montreal -
Praha/Brno/Ostrava
Bratislava/Košice
Poprad

Zavolejte si
o podrobnosti!



CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
504-3800

Fax: (416) 504-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5

BLANKA MARTINČEK
MANAGER

V Praze tam je legrace

Zdeněk Otruba

V Praze se pořád něco děje.

Tak například pražský magistrát vymyslel, že pražští psi budou mít v budoucnu zamontované *microchips* se jménem majitele, aby se ztracení psi mohli vrátit majitelům. V magistrátní češtině se to bude jmenovat „celoplošný systém radiofrekvenční identifikace psů“. Jejich starosti na naši hlavu. I když ovšem nejde tak ani moc o ztracené psy, ale o ty nechtěné miláčky, které jejich bývalí majitelé uvazují v lese ke stromům, vyhazují za jízdy z auta nebo (v poslední době) hází živé do popelnic. Ti ovšem patrně „čipy“ stejně mít nebudou.

Dispečer centrálního autobusového nádraží v Praze na Florenci označil současný stav vozového parku za katastrofální a velmi nebezpečný. Naprostá zastaralost většiny linkových autobusů způsobuje, že „propadnutí cestujícího podlahou není u starších autobusů výjimkou“.

Možná by cestujícími měli napíchat do ucha *microchips*, pro snadnější identifikaci ztracených pasažérů.

Minulý úterý pobavila italské turisty na dolní pultě Václaváku osmnáctiletá slečna sošolenou hlavou, která tam předvedla diviřhodinový striptease. Produkce prý byla nevýdělečná a hudební doprovod nezávisle na exhibici předvedli dva zebřáci, kteří jí k tomu zpívali „Ta naše písnička česká“. Ach jo.

Pokud se vám to nezdá dost, tady jsou titulky z rubriky *Černá kronika* z téhož dne:

Držel v zajetí vlastní ženu

Stál nahý v okně a házel sklo na kolemjdoucí

Mladík málem ukousl strážníkovi prst

Vsehevrážedném záchvatu se probodla dvěma noži

Za bílého dne ukradl vzdušnou kočku

Tak vidíte. A pak se říká, že my Češi nejsme dost světovi.

Následující citáty už nejsou z *Černé kroniky*, ale možná by tam patřily. Náš starý přítel Jifi Payne, kdysi předseda zahraničního výboru sněmovny, nyní zbrusu nový náměstek ministra obrany se po jednání s předsedou shromáždění Severoatlantického paktu nechal slyšet, že u nás nepotřebujeme atomové bomby NATO.

protože si je dokážeme sami vyrobit. Pracovník Ústavu jaderné fyziky Akademie věd to (velmi zdrženlivě) označil za „zcela nesmyslné“. Debata je o to zajímavější, že nám nikdo žádné atomové bomby nenabízí.

Vláda jmenovala generálním sekretářem Meziresortní protidrogové komise jistého Zdeňka Poslušného. K tomu se ozval bývalý šéf Antidopingového výboru Jozef Mikloško (který byl rovněž místopředsedou československé federální vlády). Podle Mikloška byl Poslušný od roku 1984 vedoucím sekretariátu Správy pro tělovýchovu a sport, která organizovala podávání tzv. podpůrných prostředků sportovcům, především anabolických steroidů. „Je absurdní, aby člověk, který pracoval s dopingem, teď pracoval v antidrogové brigádě,“ řekl Mikloško. Poslušný napřed oznámil, že bude Antidopingový výbor žalovat, později pravil, že ještě počká.

Guvernér centrální banky Josef Tošovský se vyslovil pro politiku pevného kurzu české koruny a odmítl její devalvaci. Potíže bank, pravil, jsou pouze výše problémů ekonomiky. Přitom je třeba přijmout taková opatření, která by snížila tempo růstu mezd a produktivity práce, která rostou mnohem pomaleji. Vyslovil se pro pokračování politiky postupného snižování inflace. Na inflaci ale bude ještě určitou dobu mít vliv odbourávání regulovaných cen, které v indexu spotřebitelských cen tvoří stále více než 50%. O tom, jak bude současně zvyšovat ceny a snižovat inflaci chytře pomílel.

Taky jsme tu měli zajímavou debatu mezi předsedou vlády a předsedou Poslanecké sněmovny, jestli opozice připravuje návrat k předlistopadovým poměrům, diktaturu parlamentu a všeobecně nový únorový puč. Ale to si snad necháme na jindy. Já vím, že vy si stejně raději přečtete to o té stripy-zové slečně na Václaváku.

PLÁNUJETE SVOU PŘÍŠTÍ ZÁSILKU?

Nabízíme spolehlivou a rychlou přepravu mezi Centrální Evropou a Severní Amerikou

Pravidelný týdenní servis!

Sběrna kontejnerů v obou směrech!

Naše distribuční strategie sleduje přesně Vaše potřeby a zahrnuje sklady a veškerý servis spojený s odbavením Vašeho nákladu

Praha-Toronto-Montreal-Ottawa



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

Volejte Jerry Formánek ☎ 905-678-6412 ☎ 905-678-7544

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia
Nejlepší možné služby - Listky doručíme zdarma

Nabízíme letenky od:

Praha - 498	Bratislava - 598	Budapešť - 668	Bělehrad - 698	Frankfurt - 568
Brno - 598	Košice - 598	Zugreb - 698	Kijev - 758	Berlín - 598
Ostrava - 598	Tatry - 598	Sofia - 698	Riga - 758	Drážďany - 598
		Bukarest - 698	Vídeň - 618	Stuttgart - 598

24 Roy's Square, Toronto, Ont. M4Y 2W2

(Yonge and Bloor)

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronto do Prahy
s ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

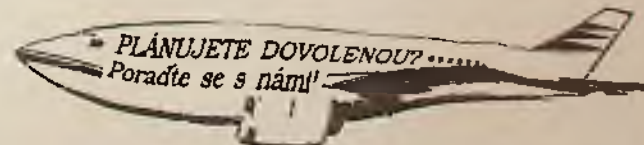
Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

65 The East Mall, Suite 100 C,
Etobicoke, Ont. M8Z 3W3
Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

Praha - Brno - Ostrava
od 579 dolarů



TORONTO

644 Queen St. West,
Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657,
(416) 504-9095,
(416) 504-7383
Fax: (416) 867-8657

Bratislava - Košice - Tatry
od 579 dolarů

SLOVO MÁ JOSEF ČERMÁK Winston Churchill

(5. část)

Po návratu z fronty v parlamentu urgoval vytvoření samostatného ministerstva letectví a tím vlastně položil základy dnešního královského letectva. Pak se dal do malování. Jsou dvě verze o tom, jak to začalo: jedna říká, že na pikniku viděl děti hrající si s vodovými barvami a věčné dítě Churchill neodolalo, aby si taky nezamaloval. Podle druhé verze ohměná brigáda ve Francii, další jeho dítě, pověřila známého portrétního Johna Laveryho, aby namaloval jeho portrét. Samozřejmě nelhalo dlouho a Churchill Laverymu začal radit, jak má malovat. A od toho už byl jen krůček k vlastní tvorbě a o pár měsíců později k první výstavě v Paříži pod vypůjčeným jménem Charles Morin.

Vojensky Anglie zatím šla od jedné porážky ke druhé, včetně potopení většiny spojeneckých lodí německými ponorkami. V prosinci 1916 se Lloyd George stal ministerským předsedou a Churchill jmenoval ministrem pro zbrojení, krátce potom co zvláštní komise, vyšetřující dardanelský debakl, vynesla nálezkem přiznání pro Churchilla - nečekaně, poněvadž široké veřejnosti se zalíbilo vidět v Churchillovi hlavního viníka prohry. A v této nové funkci se nový ministr opravdu vyžil. Spojené státy vstoupily do války a Churchill dostal za úkol, aby vyzbrojil statisíce amerických vojáků. Byl tak úspěšný, že mu - jako jedinému Angličanu - byl udělen Distinguished Service Medal (Medaile za mimořádné služby).

Ke konci války začali dělníci v muničním průmyslu (kteří byli osvobozeni od vojenské služby) stávkovat. Churchill jim pohrozil, že zruší jejich výsadu - a dělníci se vrátili do práce. Od té doby se datuje kampaň levicových kruhů proti Churchillovi, který až do této doby zastával v oblasti sociálního zákonodárství stanoviska levicově liberální a někdy socialistická, jako představitel reakčního konzervatismu. Tato kampaň ještě zesílila, když Churchill, který se v začínající tragedii ruského národa nejdříve přikláněl spíš k bolševikům jako reformnímu hnutí než k carskému režimu, který viděl jako prohnitý a neschopný přežít, rychle ztratil své iluze a jasně začal načrtnout budoucnost Ruska pod komunistickým režimem: Teorie Lenina a Trockého přerušily prostředky soužití člověka s člověkem... postavily třídu proti třídě... vytlačily člověka z civilizace dvacátého století do barbarismu horšího než v době kamenné... Jeho snahy pomoci protikomunistickým silám v Rusku neuspěly. Velká Británie byla mezi prvními, které uznaly bolševickou vládu.

Do této doby (poslední léta války a první poválečná léta) spadá i kariéra Churchilla jako letce. Měl sice pilota (i když najít pilota ochotného letět s Churchillem nebylo vždycky snadné, poněvadž Churchill, aby neokrádal letectvo o schopné letouny, si vybíral letadla prakticky na cestě do smrti), ale Churchill se samozřejmě ustanovil spolopilotem. S hroznými následky. Havaroval tak často (držel prímát jako jediný letce, který havaroval dvakrát v jednom dni), že byl považován za nejhoršího letce v dějinách letectva. Při jednom přeletu kanálu do Francie letadlo chytlo (zřejmě následkem Churchillova manévrování), ale hlavnímu pilotu se podařilo oheň uhasit. O něco později, při pokusu o rychlé vzletnutí, se letadlo zvedlo jen jednu stopu, převrátilo se a (díky svému antikvárnímu stavu) se doslova rozpadlo. Churchill i jeho pilot vyvázli bez zranění. V létě 1919 havaroval znovu. Churchill se z toho dostal s menšími odřeninami, ale jeho pilot byl vážně zraněn a nějaký čas se zdálo, že jeho letecká kariéra je u konce. Naštěstí nebyla. Naštěstí se Churchillovým přátelům a jeho paní podařilo Churchilla přesvědčit, že bude-li pilotovat, jeho pobyt na této zemi se dá počítat jen na měsíce.

A to rozhodně nebylo v jeho plánech. Naopak. Seděl v té době dokonce na dvou ministerských křeslech: ministra války a ministra letectva, což mu vyneslo posměšný titul „sběratel ministerských křesel“. Jenomže bylo po válce a vláda potřebovala jeho obrovskou energii jinde; jmenovali ho ministrem kolonií, které tehdy Anglii stály ohromné peníze - jen vydržování armády v Iráku si ročně vyžádalo 200 milionů dolarů (ne Saddam Hussein tehdy v Iráku ještě nevládl). Churchill irácký případ vyřešil churchillovsky originálně: pozval si Lawrence z Arábie (pamatujete se na skvělý film stejného jména s Petrem O'Toolem? Můj nejzamýšlenější film vůbec), kterého Anglie považovala za odrodilce, dávajícího přednost pohanským Arabům před vlastními lidmi. Jenomže Lawrence znal arabský svět jako málokdo. Výsledkem bylo, že Velká Británie mohla stáhnout většinu své okupační armády a nahradit ji hlídajícími letadly a tím ušetřit 165 milionů dolarů ročně. Churchill nabídl, že Lawrenceovi obstará vysoký úřad jako odměnu za jeho služby. Lawrence, který předtím odmítl řadu poct, odpověděl: „Jediné, co ze mne uvidíte, je malý oblak prachu na obzoru.“

Vedle úspěšného řešení iráckého problému se Churchill během svého krátkého pobytu v křesle ministra kolonií rovněž zasloužil o uzavření Anglicko-Irácké dohody a vytvoření židovského státu v Palestině. Při reorganizaci koaliční vlády v r. 1921 Churchill, pod tlakem konzervativní strany, kterou v té době ostře kritizoval, nebyl jmenován ministrem financí, jak každý očekával, a rok na to v parlamentních volbách (během kampaně byl operován na zápal slepého střeva a na jedné volební schůzi byl na tribunu donesen v nosítkách) ztratil i svůj poslanecký mandát.

Léta, která následovala, nepatřila mezi jeho nejšťastnější. Jeho politická kariéra se zdála být u konce. Britský parlament byl jevištěm, na němž - jak on to viděl - mu bylo určeno hrát hlavní roli a náhle byl vystřelen ze dveří. Fyzicky náhle rychle zestárl i když mu bylo teprve 47 let: ztratil většinu vlasů, nahnubil se, jeho krok ztratil pružnost. Ne, že by nevěděl, jak se zahábit. Prvních pár měsíců po porážce strávil s rodinou na Riviéře, kde prohrál spoustu peněz v hernách a zkonsumoval úctyhodné množství brandy a velkých černých doutníků. Pak prodal velkou rezidenci v Londýně (život je plný ironií: rezidenci koupila britská Dělnická strana) a zakoupil farmu s rezidencí, zvanou Chartwell Manor, kde žil až do své smrti, kde pěstoval různá domácí zvířata, plnil se do řemesla zedníka (dokonce se stal členem zednické unie a vlastnoručně si postavil koupaliště), maloval, bohatě jedl a pil a psal knihy, o niž mnozí soudí, že budou žít dokud bude žít anglický jazyk, mezi nimi Světovou krizi (World Crisis), historii první světové války, o níž se jeden kritik štiplavě vyjádřil, že je Churchillovým životopisem maskovaným jako historie vesmíru.

V r. 1923 mu byla nabídnuta kandidatura ve West 1. elester, ale neprošel a po vystoupení z Liberální strany poté, co se spojila se socialisty, kandidoval - a prohrál - za novou stranu, kterou založil a nazval „Konstituční“. Měla jen jednoho člena, Churchilla. Churchill volby prohrál rozdílem 43 hlasů po kampani, kde vstoupila do dějin jako jedna z nejdělejších kampaní na půdě Anglie. Na jedné straně (Churchillově) se shromáždil výkvět anglické aristokracie, včetně vévody z Marlborough a předních dam londýnské společnosti. A tento výkvět putoval od dveří ke dveřím, zval obecný lid na čaj do luxusních rezidencí (po čaji bylo posrádáno značné množství střihů a talířů) a nabádal jej, aby volil Churchilla. Vévoda z Marlborough byl na své pouti doprovázen komorníkem, jehož funkcí bylo klepat na dveře zlatou hlavicí vévodovy hůlky. Jedna hraběnka běhala s kýblem lepidla a plakáty s fotografií Churchillových dětí a heslem „Volte tatínka!“, které vylepovala (než jí to Churchill zadržel) na každé volné ploše. Proti této aristokratické brigádě socialisté postavili bojovníky, složené ze zločineckých elementů, vyhavených noží a kovovými boxery, které napadaly Churchillovu brigádu a rozháněly jeho volební schůze. Pak se do toho vložili dva jeho přátelé (jeden generál a jeden lord), kteří s pomocí sportovců a profesionálních zápasníků pro Churchilla vytvořili velmi efektivní strašák. Několik vítězů strážek v londýnských ulicích a zločinecké bojůvky odtáhly z bojiště. Churchill sice prohrál, ale rozdílem tak nepatrným, že jeho porážka představovala velké mravní vítězství. V každém případě byl znovu na koni. Krátce na to vyhrál, pořádl ještě za Konstituční stranu, ve volebním okrese Hippingu a vůdce konzervativní strany, která se po pádu liberálně socialistické vlády ujala moci, Churchilla jmenoval ministrem financí.

Oněch pět roků ve funkci ministra financí nepatří mezi Churchillovo nejslavnější období. Hned v prvním rozpočtu postavil Velkou Británii na zlatý standard. Ať už to bylo následkem tohoto rozhodnutí (jak tvrdil slavný ekonom J. M. Keynes) či nikoliv (Churchill tvrdil, že zlatý standard měl na to, co následovalo asi stejný vliv jako golfský proud), faktem zůstává, že se Velká Británie v údobí, kdy Churchill byl ministrem financí, dostala do těžké hospodářské krize, jež vedla k všeobecné slávce. Veškerá činnost, ovládaná odbory se zastavila. Noviny přestaly vycházet. Churchill zorganizoval podniky bez odborů a osobně řídil zásobování, dohlížel například na kvalitu mléka a udržel základní služby v běhu. Začal vydávat čtyřstránkový deník, který řídil s obrovským elánem a který se vyznačoval silně pravocívnou tendencí. Když ve volbách v r. 1929 Konzervativní strana byla poražena, Churchill (ačkoliv sám ve svém okrese vyhrál - ovšem za Konstituční stranu) byl prohlášen za hlavního viníka. Přítich 10 roků strávil na politické poušti. Ale jakkoliv často ho v oněch letech navštívili „černí psi zoufalství“ - jak říkal svým depresím - byla to rovněž léta, v nichž ukázal svou nesrovnatelnou politickou jasnovidností a hrdinské rozměry své duše.

Pokračování příště.

ČSA nabízejí nové služby pro cestující
do České Republiky

Dovolená v zimní sezóně!

Prosinec 96 - Duben 97

Zahnuje cestu z Kanady do Prahy a zpět, ubytování
se snídaní a prohlídkou města s průvodcem.



To vše za výhodné ceny!

Spojte se se svou cestovní kanceláří nebo
zavolejte přímo České Aerolinie.

Nezmeškejte tuto příležitost!
Rezervujte si místa pro sebe a pro své přátele
co nejdříve.

Toronto: (416) 363-3174

Montreal: (514) 844-4200

ČSA **CZECH**
AIRLINES

Pouze České Aerolinie létají přímo do Prahy.

Česká fotbalová liga

13. kolo 18.11.96: Slavia-Olomouc 3:0, Žižkov-Drnovice 0:1, Jablonec-Ostrava 3:3, Hradec Kr.-Bohemians 1:0, Karviná-Sparta 1:2, Budějovice-Beroun 2:1, Teplice-Liberec 1:2, Opava-Píseň 0:2.

14. kolo 24.11.1996: Drnovice-C. Budějovice 0:3, Liberec-Karviná 1:0, Brno-Teplice 0:0, Plzeň-Zižkov 1:1, Ostrava-Hradec Kr. 2:0, Slavia-Jablonec 2:1, Bohemians-Opava 1:2, Olomouc-Sparta 0:0.

Tabulka

1. Liberec	14	8	4	2	18:12	28
2. Slavia	14	7	4	3	27:13	25
3. Drnovice	14	7	3	4	29:24	24
4. Budějovice	14	6	5	3	19:15	23
5. Ostrava	14	5	7	2	21:16	22
6. Sparta	14	5	6	3	19:15	21
7. Brno	14	5	6	3	18:15	21
8. Opava	14	5	6	3	14:13	21
9. Olomouc	14	4	7	3	18:12	19
10. Jablonec	13	5	3	5	19:13	18
11. Teplice	14	4	4	6	16:22	16
12. Plzeň	14	3	6	5	10:15	15
13. Hradec Kr.	14	2	6	6	11:19	12
14. Karviná	14	3	3	8	13:25	12
15. Žižkov	14	2	4	8	10:20	10
16. Bohemians	13	2	2	9	13:26	8

Španělsko-Slovensko 4:1

Kvalifikace na MS ve fotbale. Hrání 15.11.1996.

Slovenská fotbalová liga

14. kolo 17.11.1996: Prešov-Zilina 0:2, Lok. Košice-Petržalka 2:0, Rim. Sobota-LFC Košice 0:2, Humenné-Prievidza 3:1, B. Bystrica-Inter 2:4, Nitra-Dun. Sreďa 1:1, Bardejov-Dubnica 3:1.

15. kolo 24.11.1996: Trnava-Rimavská Sobota 3:0, Dubnica-Stavan 0:5, Prievidza-Prešov 0:2, Zilina-Nitra 1:0, Inter-Humenné 1:0, Petržalka-Bystrička 3:2, LFC Košice-Lokomotiva Košice 1:1, Dunajská Sreďa-Bardejov 2:3.

Tabulka

1. Trnava	15	10	4	1	33:12	34
2. FC Košice	15	9	4	2	27:14	31
3. Nitra	15	10	0	5	31:14	30
4. Prešov	15	9	3	3	21:13	30
5. Inter	15	8	4	3	25:19	28
6. Lokomotiva	15	5	6	4	14:13	21
7. Zilina	15	7	0	8	14:14	21
8. Bardejov	15	5	4	6	16:19	19
9. D. Sreďa	15	5	3	7	16:23	18
10. Petržalka	15	5	3	7	16:26	18
11. Prievidza	15	5	2	8	18:24	17
12. Humenné	15	5	2	8	12:17	17
13. Dubnica	15	4	4	7	19:26	16
14. B. Bystrica	15	4	2	9	21:25	14
15. Nitra	15	3	3	9	13:20	12
16. R. Sobota	15	4	0	11	13:29	12

Evropská hokejová liga

8. kolo - 13.11.1996: Färjestad-České Budějovice 3:5, Sparta-Slovan 5:3, Litvinov-Lukko Rauma 9:4.

Česká hokejová liga

19. kolo 16.11.1996: Vsetín-Jihlava 1:3, Sparta-Kladno 2:1, Plzeň-Budějovice 4:3, Opava-Litvinov 4:5, Vítkovice-Zlín 3:1, Olomouc-Slavia 5:1, Třinec-Pardubice 4:2.

20. kolo 18.11.1996: Vítkovice-Jihlava 6:3, Pardubice-Opava 3:1, Zlín-Olomouc 3:3, Slavia-Třinec 6:3, Litvinov-Plzeň 4:4, Budějovice-Sparta 6:4, Kladno-Vsetín odloženo na 26.11.

21. kolo 20.11.1996: Opava-Slavia 2:4, Třinec-Zlín 5:2, Olomouc-Vítkovice 1:2, Vsetín-Budějovice 2:2, Kladno-Jihlava 4:1, Plzeň-Pardubice 1:1, Sparta-Litvinov 8:1.

22. kolo 23.11.1996: Vítkovice-Třinec 6:0, Jihlava-Olomouc 2:3, Zlín-Opava 5:1, Slavia-Plzeň 3:6, Litvinov-Vsetín 4:3, Budějovice-Kladno 2:3, Pardubice-Sparta 2:4.

23. kolo 24.11.1996: C. Budějovice-Jihlava 3:1, Kladno-Litvinov 2:2, Vsetín-Pardubice 4:3, Sparta-Slavia 3:6, Plzeň-Zlín 1:2, Opava-Vítkovice 3:3, Třinec-Olomouc 3:1.

Tabulka

1. Vítkovice	23	12	7	4	64:38	31
2. Vsetín	23	12	7	4	65:53	28
3. Třinec	23	12	3	7	65:51	27
4. Pardubice	23	12	2	9	72:67	26
5. Kladno	22	9	6	7	54:55	24
6. Budějovice	23	10	3	10	63:52	23
7. Litvinov	23	8	7	8	66:84	23
8. Sparta	18	10	2	7	80:57	22
9. Zlín	23	9	4	10	68:71	22
10. Slavia	23	7	7	9	71:79	21
11. Plzeň	22	9	2	11	62:69	20
12. Opava	22	6	4	12	62:72	16
13. Olomouc	22	6	4	12	39:53	16
14. Jihlava	23	5	3	15	55:85	13

Slovenská hokejová liga

14. kolo 14.11.1996: Dubnica-B. Bystrica 3:2, L. Mikuláš-Nitra 4:1, Martin-Trenčín 0:2, Sp. N. Ves-Poprad 2:7. 15. kolo 16.11.1996: Poprad-Martin 2:2, Nitra-Dubnica 6:2, B. Bystrica-Slovan 3:4, Trenčín-Lipt. Mikuláš 6:2. 16. kolo 20.11.1996: Lipt. Mikuláš-Poprad 5:2, Slovan-Nitra 4:3, Dubnica-Trenčín 2:6, Košice-B. Bystrica 5:1, Martin-Sp. N. Ves 4:4. 17. kolo 22.11.1996: Sp. N. Ves-L. Mikuláš 6:2, Poprad-Dubnica 6:2, Trenčín-Slovan 4:3, Nitra-B. Bystrica 7:4, Martin-Košice 6:3. Předehrávka 18. kola 24.11.1996: Slovan-Poprad 3:4.

Tři mušketýři mezi Savlemi

Tři mušketýři byli vlastně čtyři. Ten čtvrtý z Buffala Sabers Václav Varada se však pohybuje mezi farmou a prvním mužstvem. V Torontu v zápase Toronto-Buffalo (4:3) jsme viděli zbylé tři. V brance Dominika Haška, v obraně Richarda Šmehlíka a v útoku Michala Groška, kterému se dařilo nejlépe, vstřelil jednu branku, zaznamenal jednu asistenci a byl vyhlášen druhým nejlepším hráčem utkání. Položili jsme těmto třem mušketýřům několik otázek, na které jsme dostali tyto odpovědi:

ABE: Jak hodnotíte zápas v Torontě?

MG: Osobně bych ho hodnotil dobře, dařilo se mi, ale mužstvo hrálo na ... Důvod je jasný, nedostatek hokejového utkání se snaží hráči nahradit rvaním. První třetina byla velice špatná. Pak jsme se piece jen zlepšili.

RS: Toronto nám dalo první tři rychlé góly a to mělo vliv na celé utkání. V druhé a třetí třetině jsme převzali iniciativu, ale nestačili jsme již dotáhnout.

DH: Já bych raději tento zápas ani nehodnotil. Prohráli jsme 3:4 a myslím si, že jsme mohli dosáhnout lepšího výsledku. V první třetině jsem dostal špatné dva góly a to rozhodlo. Fakt je, že mužstvo se snažilo, ale chyběl nám ten jeden gól.

ABE: Za stavu 3:2, vstřelil Clark čtvrtou branku, mohl bys Dominika tuto branku popsat?

DH: Ellet vstřelil od modré, snažil jsem se puk zachytit vyražečkou, ale Clark ho ještě ve vzduchu tečoval. Dalo by se diskutovat o tom, jestli to byla vysoká hokejka nebo ne.

ABE: Srovnání s minulou sezónou...

MG: Ve Winnipegu bylo hodně hvězd, měl jsem málo času na ledě. Tady je hodně mladších hráčů, takže mám více příležitostí ukázat, co umím.

RS: Vloni jsem nehrál, protože jsem měl zraněné koleno. Nyní se opět začíná zraněná noha ozývat. Doktor mi řekl, že je to po operaci, které jsem se podrobil, zcela normální a že se s tím nedá nic dělat.

ABE: Michale, s kým se ti hraje nejlépe?

MG: S Planem a Semjonovem.

ABE: Semjonov ale dnes nehrál?

MG: To jsou věci, na které nedokážu odpovědět.

ABE: Kdo ze starších hráčů, kromě LaFontaine je podle tebe největší hvězdou v mužstvu?

MG: Jedinou hvězdou v mužstvu je Dominik Hašek.

ABE: Které mužstvo udělalo na vás největší dojem?

MG: Rangers, ti hrají skutečně dobře. Výborně proti nám zahrál Gretzky. Je stále dobrý, nic mu neubral věk.

DH: Rovněž Rangers, i když se jim v poslední době tolik nedaří, ale rozdíl se smazávají, například naše divize se vyrovnává a bude letos velice obtížné se dostat do play-off.

RS: Dle mého názoru je nejlepším týmem Colorado. Hrají výborně v obraně i v útoku. Mají hodně talentovaných hráčů.

ABE: Co říkáte vaší divizi Hartford na čele, Buffalo a Ottawa uprostřed, Pittsburgh poslední?

MG: Proti Pittsburghu jsme hráli dvakrát. Jednou jsme vyhráli, jednou prohráli. Mají nedostatků v obraně.

DH: Abych řekl pravdu, raději tabulku mnoho nesleduji. Pro mne má tabulka význam až po 82 zápasech. Pittsburgh měl špatný začátek, teď se rozehrává a bude určitě lepší. Hartford se naproti tomu lepší již několikrát.

RS: Co se týče Buffala Sabers tak střídá dobré zápasy s horšími. Daří se nám proti dobrým týmům jako jsou Colorado a Rangers. S těmi slabšími týmy nedokážeme podat tak dobrý výkon.

ABE: Co soudíte, o tom, že se NHL má znovu rozšířit?

DH: Je to ku prospěchu této hry. Pokud lidé budou mít zájem, zvětší se popularita hokeje a nevidím důvodů proti rozšíření.

ABE: Jak se vám hraje v nové hale?

DH: Je to nádherná hala, jedna z nejkrásnějších na světě. Každému, kdo pojedie přes Buffalo, doporučuji, aby se na ní podíval. Nádherné šatny, sléčovníčny, spřislovnou a bazénem... Zkrátka už jen aby se u nás hrál dobrý hokej.

ABE: V neděli se však nehrálo, proč?

MG: Spadla nám časomíra, nevím proč, ale zřejmě to mají na své domov nějak "odborníci", kteří tam něco opravovali.

Nezbývá než popřít Václava Varadu, aby se brzy vrátil do mužstva, Dominika Haška, aby chytal jako ve třetí třetině útemního zápasu, kdy měl několik pěkných zákroků, Richarda Šmehlíka, aby ho koleno nezlobilo a Michala

Groška více zápasů jako v Torontě, kdy byl k neudržení. V následujícím zápase podalo Buffalo zcela jiný výkon zvítězilo 6:3. Bohužel Richarda Šmehlíka koleno bolelo tak, že nemohl hrát.

Na slovíčko s M. Ručinským

Po zápase dvou mužstev, která mají za sebou největší tradici v NHL Toronto Maple Leafs a Montreal Canadiens jsme zastihli v šatně hostujícího týmu Martina Ručinského, který k utkání šel.

MR: Jednalo se o utkání, které mělo tradiční nádech rivality mezi těmito dvěma týmy. Byl to dramatický zápas od začátku až do konce. Bylo to nadpřirodění rychlé utkání, kde srovně mužstva vypracovala řadu příležitostí. Z naší strany se jednalo o jeden z nejlepších výkonů.

ABE: Je někde ve Spojených státech něco podobného?

MR: V Americe se taková rivalita většinou nevidí. Trochu se objevuje mezi Bostonem a Hartfordem, ale zde v Kanadě je to běžné například mezi Edmontonem a Calgary nebo právě zde mezi Torontem a Montrealem.

ABE: Co soudíte o amerikanizaci NHL?

MR: To je otázka obchodu. Dnes mají hráči vysoké platy a s výjimkou větších měst jako jsou Montreal, Toronto nebo Vancouver nelze klub NHL v Kanadě udržet. Malé město si nemůže dovolit platit hvězdy, které mají velké příjmy.

ABE: Skutečností je, že se ti v letošním ročníku v Montrealu daří, přesto jsi v jednom utkání nehrál. Proč?

MR: Měl jsem zraněné zápěstí. Přestože se to zlepšilo není to ještě ideální a pořád cítím bolesti v ruce. Ale jsem rád, že mohu hrát. Většinou hrají se staženou rukou.

ABE: Jaká je hokejová atmosféra v Montrealu?

MR: Montreal má velkou hokejovou tradici. Skutečně se v městě léžko uniká pozornosti lidí.

ABE: Jak se projevuje francouzský element při hokeji?

MR: Jsme dobrá parta a je zde dost francouzských i anglických hráčů. Všichni si dobře rozumíme. V týmu nejsou žádné národnostní problémy.

ABE: Jaká je vaše šance na play-off?

MR: Jako mužstvo šanci máme a věřím tomu, že do Stanley Cupu postoupíme. Pak bude rozhodovat momentální forma hráčů.

Aleš Březina.

Karjala Cup

Čeští hokejisté na prestižním turnaji ve Finsku skončili na posledním místě, když prohráli se Švédskem i s Ruskem shodně 1:3 a s Finskem hráli nerozhodně 3:3. Pořadí 1. Finsko 5 b, 2. Švédsko 4 b, 3. Rusko 2 b, 4. ČR 1 b.

Češi a Slováci v NHL

Jágr (Pittsburgh)	21	18	7	25
Pálffy (NY Islanders)	21	13	10	23
Bondra (Washington)	22	9	14	23
Ručinský (Montreal)	22	10	11	21
Nedvěd P. (Pittsburgh)	21	10	9	19
Stümpel (Boston)	20	7	9	16
Holík (New Jersey)	20	4	12	16
Reichel (Calgary)	23	4	12	16
Hamřík (Tampa Bay)	20	2	9	11
Švehla (Florida)	22	2	9	11
Satan (Edmonton)	19	7	2	9
Dvořák (Florida)	18	4	5	9
Grošek (Buffalo)	21	4	5	9
Šmehlík (Buffalo)	18	2	7	9
Klíma (Pittsburgh)	17	1	7	8
Straka (Florida)	20	1	6	7
Žižňovka (Washington)	8	2	3	5
Kron (Hartford)	20	2	3	5
Sýkora M. (San Jose)	23	2	3	5
Štok (Ottawa)	14	1	3	4
*Zibranec (St. Louis)	13	0	4	4
*Zedník (Washington)	9	2	1	3
Sýkora P. (New Jersey)	7	1	2	3
Modrý (Los Angeles)	18	1	2	1
*Petrovický (St. Louis)	6	0	3	3
Svoboda (Philadelphia)	17	0	3	3
*Malík (Hartford)	9	1	1	2
Musil (Ottawa)	14	0	1	1
Turek (Dallas)	1	0	0	0
*Vopál J. (Los Angeles)	1	0	0	0
*Vopat R. (Los Angeles)	1	0	0	0
*Běránek (Ottawa)	2	0	0	0
*Varada (Buffalo)	2	0	0	0
*Neckář (Ottawa)	5	0	0	0
Hašek (Buffalo)	19	0	0	0

Dominik Hašek v 19 zápasech odehrál 1154 minut, inkasoval 52 branek, procento úspěšnosti má 91,6 %, celá 620 střelám a průměr na zápas má 2,70 branky. Roman Turek v 1 zápase odehrál 60 minut, inkasoval 1 branku, procento úspěšnosti má 96,2 %, celá 26 střelám a průměr na zápas má 1,00 branky.

*Nováček v NHL. * Není na soubojce. * Zraněn.

Uzávěrka: 26.11.96

CLASSIFIED

Nocleh v Českém Krumlově

Penzión Běla

Běla Dvůráková,

Latrán 32, 381 01 Český Krumlov

Tel.: 011-42-337-4764

AUTO
TRANSPORT
WORLD WIDE CAR HAULING
EUROPE \$990
US EAST COAST \$ 275
SPECIAL FLEET PRICE
SERVING
ONTARIO AND QUEBEC

BOMER
INTERNATIONAL
TRANSPORT

416-761 1686

**Květiny pro každou
příležitost!**
Dovoz květin dvakrát denně!

Pro Decor Florist

905-891-0307

LORNE PARK PLAZA
1150 Lorne Park Road
Mississauga, Ont. L5H 3A2

Karin's
Hair
Salon
For MEN and WOMEN
Karin Waldstein
1625 Queen St. W.
(Queen & Roncesvalles)
Toronto, Ontario, M6R 1A9
Tel.: (416) 588-8543
Používáme kosmetiku GOLDWELL

Toto číslo bylo dáno
do tiskárny v úterý
26. listopadu 1996 ve 4:15.
Příští rozšířené vydání:
19. prosince 1996.
Uzávěrka pro vánoční číslo:
10. prosince 1996.